

La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año VIII | Apartado de Correos núm. 29 - Tel. 3010 | OVIEDO - Sábado, 14 de Junio de 1930 | Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 | Núm. 2.234

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

Por el Gobierno han sido suspendidos los actos que se venían celebrando en el Ateneo de Madrid - El problema de los trigos - Una reunión de políticos en Málaga - Lerroux visita al ministro de la Gobernación

El ministro de la Gobernación recibe como de costumbre a los periodistas, a los que hace unas interesantes manifestaciones en relación con la política

LERROUX VISITA AL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El ministro de la Gobernación ha recibido a los periodistas en su despacho, a los que manifestó que había recibido varias visitas, pero que destacaba de ellas la que le hizo el señor Lerroux, que le fué a preguntar cuándo autorizaban la asamblea de la Alianza Republicana, que está suspendida.

Y dijo el ministro—de conteste que no podía decirle concretamente cuándo se podía autorizar, y que vería si en el transcurso del mes podía permitirlo. Depende de las circunstancias.

SE SUSPENDEN LOS ACTOS DEL ATENEO

Otra de las visitas que tuvo el general Marzo ha sido la de la Directiva del Ateneo de Madrid, a la que llamó el ministro para decirles que conocía el extracto de las conferencias pronunciadas últimamente en aquel centro cultural, y que el Gobierno había acordado, por ahora, suspenderlas, por no tener que verse en el doloroso trance de clausurar el Ateneo, ya que le merecía el mayor de los respetos dicho centro.

Hasta que no se constituya la nueva Directiva, con la que hablará el ministro, quedan en suspenso todos los actos pendientes.

Los directivos del Ateneo con-

tinuó el general Marzo—me dijeron que para salvar la responsabilidad personal con la Sociedad, a fin de que no fuesen a suponer que se trataba de una combinación entre ellos y yo, me pidieron que les diese la orden prohibitiva por escrito.

Cómo no veo inconveniente alguno en ello, esta misma tarde la enviaré.

Me hablaron después de si podía celebrarse el acto que estaba anunciado para hoy y no me fué posible acceder, por lo que les ordené que se abstuvieran de celebrarlo.

Ya les dije que me echasen a mí toda la culpa, pues entiendo que el ministro no puede eludir la responsabilidad en ningún momento.

LO DE LAS CORTES

Preguntó un periodista al ministro qué había del sueldo publicado esta mañana por "El Sol", sobre que para el día 5 de Diciembre serían convocadas las Cortes, y el general Marzo dijo:

—Es mucho "alumbrar" eso. Mejor será que sea para el día primero, en lugar que para el 5...

Todo está supeditado al Censo—añadió ya en serio—aunque puedo asegurarles a ustedes que en contra de lo que afirman los que se creen más enterados, se acordó mucho la distancia que nos separa de las elecciones.

Regresa de Bélgica el ministro de Economía, y habla nuevamente del problema triguero, comentando la actitud de las autoridades valencianas

REGRESA EL SEÑOR WAIS

Esta mañana llegó a Madrid el ministro de Economía de su viaje a Lieja.

Recibió al don Abilio Calderón, que le fué a hablar del asunto de los trigos.

El señor Wais recibió a los periodistas, diciéndoles que se había informado ampliamente del estado de la cuestión de los trigos, porque el subsecretario estaba perfectamente impuesto sobre ello.

Conforme con los propios deseos de los trigueros, convocará a la Junta Central de Abastos, para estudiar minuciosamente el problema.

Le preguntaron los informadores qué había de las dimisiones presentadas por los alcaldes de los Ayuntamientos de Palencia.

Contestó el señor Wais que so-

bre ello no tenía noticia alguna, pero que en cualquier forma consideraba que ese no era un procedimiento para solucionar lo que interesa a los trigueros valencianos, pues el problema tenía muchos puntos de vista y era de índole general, para cuya solución había que estudiarlo muy detenidamente y había que tener muy presente los intereses de todos.

El ánimo del Gobierno, y no cabe dudarlo, es atender a la solución más inmediata en consonancia con el interés nacional.

Después que la Junta Central de Abastos deliberase sobre la solución que debe darse, yo llevaré al Consejo la propuesta, que espero cristalice en un Real decreto.

Lea usted "La Voz de Asturias"

Hoy se firma el retiro de Cruz Conde

VISITAS A BERENGUER

Esta noche conferenciaron con el general Berenguer, el ministro y subsecretario de la Gobernación.

Más tarde despachó también con el señor Benítez de Lugo, y, por último, le visitó el subsecretario de Justicia, para darle la hora en que el Presidente ha de acudir mañana a Palacio, para firmar como testigo en la testamentaria de la Reina Cristina.

También despachó con el jefe del Gobierno el general jefe de la sección de Artillería señor Junquera.

SE CONCEDE EL RETIRO A CRUZ CONDE

En la visita de mañana a Palacio, llevará el Presidente a la firma del Monarca varios decretos correspondientes a Ejército, figurando en la firma una Real orden mediante la cual se concede el retiro a su instancia, al comandante de Artillería don José Cruz Conde.

DECRETOS DE TRABAJO Y FOMENTO

Después que salieron de despachar con el Monarca los ministros de Trabajo y Fomento, que estuvieron en la cámara regia, por turno, con el Presidente del Consejo, los periodistas les preguntaron si habían firmado algo importante.

El señor Matos dijo que solo llevó un decreto por el que se jubila al presidente del Instituto Nacional de Ingenieros de Minas, don Sebastián Gómez Santa Marina.

Otras notas políticas

DICE SUAREZ INCLAN

Barcelona.—El exministro señor Suárez Inclán, visitó hoy los talleres de los diarios "El Día Gráfico" y "La Noche".

Interrogado sobre lo que opina en cuanto a la fecha de las elecciones, dijo que no cree se celebren hasta Abril o Mayo, esto en el caso de marchar las cosas bien.

UNA REUNION DE POLITICOS

Málaga.—Se comenta animadamente la reunión de políticos afechos al actual Gobierno, que comenzó ayer tarde y duró hasta las cuatro de la madrugada, ignorándose los acuerdos adoptados por los reunidos, algunos de los cuales han marchado hoy a Ronda, para entrevistarse allí con el ministro de Justicia señor Estrada, que, como se sabe, se encuentra en aquella población.

EL PROBLEMA DEL TRIGO

En Palencia se celebra una manifestación, a la que asisten millares de labradores para pedir que se restablezca la tasa mínima y presente su dimisión el ministro de Economía

Palencia.—Desde las primeras horas de la mañana comenzaron a llegar a esta capital en trenes, automóviles y toda clase de medios de locomoción, millares de labradores de toda la provincia, formando grupos por pueblos que capitaneaban los respectivos alcaldes y jueces municipales.

Los manifestantes se dirigieron hasta las inmediaciones del Gobierno Civil pidiendo a grandes gritos que se establezca la tasa mínima y se resuelva favorablemente las peticiones que en pro de sus intereses tienen formuladas los labradores castellanos.

Por las autoridades se habían adoptado grandes precauciones, que no fué preciso utilizar, afortunadamente, ya que los manifestantes se comportaron en todo momento dentro del mayor orden.

Más tarde, se dirigieron los grupos a los jardines cercanos a la estación, donde tuvo lugar un mitin. Los oradores recomendaron a los campesinos la mayor cordura y serenidad a la vez que energía para mantener sus peticiones cerca del Gobierno.

Algún orador pidió la destitución del ministro de Economía, afirmando que el señor Wais no sabe ni cuándo se siembra. Otro orador pidió también la destitución del gobernador civil, porque se le acusa de haber desplegado poco interés en un asunto de tanta trascendencia para Palencia y toda Castilla.

Se exigió el cierre del comercio y la banca durante todo el día para secundar las protestas.

A última hora se han calmado bastante los ánimos, cuando uno de los comisionarios declaró desde un balcón del Hotel Castilla, que sabía de buen origen cómo los acuerdos del Consejo de mañana serán favorables a los deseos de los labradores.

Se ha restablecido en absoluto la calma y a pesar de ello la guardia civil sigue transitando por las calles.

Preside la Reina La Asamblea de la España Femenina

Madrid.—Presidiendo la Reina se ha celebrado hoy la asamblea de la España femenina en el salón del Centro de la Unión Mercantil.

Terminó con este acto de hoy el ciclo de conferencias organizado por dicha entidad.

Hablaron en la sesión de clausura la señora doña María del Valle R. de Matilla y el duque de Canalejas.

El señor Baubergen dió una conferencia sobre su libro "La mujer y la guerra. Hermanas y enfermeras".

El ministro del Trabajo dijo que el Gobierno consideraba la labor de la España femenina digna de los mayores elogios y de la protección oficial, por lo que no se habría de escatimar ésta.

Lea usted "La Voz de Asturias"

LOS TOREROS HERIDOS

Cagancho quiere torear mañana, y Barrera no está tan mal como se creía

Madrid.—Después de hecha la radiografía, el doctor Segovia ha manifestado que la cornada recibida por Barrera no tenía la importancia que se supuso en principio, si bien ello no quiere decir que sea leve.

No interesó el cuerno ningún hueso de la columna vertebral, y solo interesó pequeños vasos, que se inflamaron.

No sería nada difícil que pudiese torear el día 19 en Málaga.

"Cagancho" ha dicho a sus amigos, que aunque tenga que salir con cuarenta metros de venda, pasado mañana toreará en Jaén.

El doctor Tapia le prohibió tomar más que líquidos por causa de las lesiones en la garganta y en el pecho.

El peor de los toreros heridos es Ricardo González. Se encuentra bastante aliviado, pero tardará quince días, por lo menos, en curar.

Si no hay retroceso en la cura, podrá torear el día 29, en Linares.

NOTICIAS DE AVIACION

En las inmediaciones de la playa de Barbate es encontrado el aparato que hacía el servicio de Larache a Sevilla, y en él, el cadáver de su piloto, el aviador montañés señor Vela

ES HALLADO EL APARATO Y AL PILOTO VELA, MUERTO

Madrid.—En la Dirección general de Marruecos y Colonias han facilitado una nota en la que dicen que después de haberse practicado reconocimientos con traineras, motoras y aviones por toda la costa desde Barbate al Estrecho de Gibraltar, hoy por la tarde fué hallado el avión correo de Larache-Sevilla, en el que aparece, atado con las correas, el piloto Vela, cuyo cadáver presenta síntomas de haber ocurrido el fallecimiento hace días.

El aparato estaba empotrado entre las rocas, a unos cien metros de la playa de Barbate.

SENTIMIENTO EN SANTANDER

Santander.—Al conocerse la noticia de haber sido hallado el cadáver del aviador montañés señor Vela, malogrado piloto del correo Sevilla-Larache, se produjo general sentimiento, especialmente en Astilleros, que es su pueblo natal.

Al conocerse la noticia de la desaparición, los padres del aviador salieron para Sevilla, y hoy el alcalde les ha enviado un telegrama de pésame.

Se preparan solemnes funerales.

ACCIDENTE DE AVIACION

Melilla.—Un aparato "Breguet", tripulado por los tenientes Calderón y Gil Lozano, capotó en el aeródromo de Melilla, empotrándose en tierra y resultando ileso, milagrosamente, el teniente Calderón, y herido, aunque no de mucha gravedad, el señor Gil Lozano.

EL ATERRIZAJE DE CIENTO AVIONETAS

Zaragoza.—El presidente de la Federación Aeronáutica Española, señor Ruiz de Alda, que ha permanecido varios días en esta capital,

ha emprendido hoy el regreso a Madrid después de dar por terminados todos los detalles relacionados con el aterrizaje de cien avionetas que en circuito de turismo visitarán esta capital.

Movimiento de Bolsa

Las cotizaciones de ayer

Madrid.—En la sesión de hoy, que fué muy movida, se cotizaron los francos a 32,80; las libras, a 40,80, y los dólares, a 8,44.

Lea usted "La Voz de Asturias"



EL SEÑOR

D. José Ramón Clavería Gonzalo

Falleció en esta ciudad, a las y cinco y treinta de la tarde del día 13 de Junio de 1930, a los 43 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Sus afligidos hermanos doña María (viuda de Montaves) y don Julián; hermana política doña Pastora Tova; sobrinos don Félix Montaves, don Julián y doña Pastora Clavería; primos y demás parientes,

Suplican a sus amigos lo encomiendan a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy sábado día 14, a las once de la mañana, en el templo parroquial de San Juan y a las seis y media de la tarde tendrá lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, calle d' Uria, núm. 64, al cementerio del Salvador, por cuyos actos de caridad les quedaran muy reconocidos.

Los duelos se despiden en el sitio de costumbre

Funeraria de Pedro Guerra, Rúa, 11. -Teléfono 3416

LA SEÑORA

DOÑA CANDIDA TUYA PIÑERA

Falleció en Somió (Gijón), a las 18 horas del día 13 de Junio de 1930

A LOS 72 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolado esposo don José Medina Piñera; hijos doña María, don Isidro, don Silverio, don Juan, don José, don Emilio, doña Rita y don Luis Medina Tuya; hijos políticos don Jorge García Blanco, doña Teresa Piñera Cadrecha, don Eralin Sánchez Prieto, doña Leandra Zarracina Medio, doña Auistela Menéndez, doña Asunción Palacios Tuya, don Luis González Rodríguez y doña Carmen Rodríguez Menéndez; nietos hermanos políticos sobrinos y demás parientes,

Suplican sus amistades asistan a la conducción del cadáver que se verificará mañana, domingo, a las once de la mañana desde la casa mortuoria (Los Caseríos), al cementerio de Somió, y al funeral que se celebrará en la iglesia de San Julián de Somió el lunes 16, a las diez y media de la mañana, por cuyos actos de caridad quedarán eternamente agradecidos.

El duelo se despiden en el sitio de costumbre

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez, Moros, 40-GIJÓN

EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE BOXEO

Interesantes detalles del combate en que Sharkey, después de estar a punto de dejar "k. o." a Schmeling, perdió el título supremo por dar un golpe bajo

El español Mateo de la Osa y el púgil yanqui se muestran apesadumbrados por sus respectivas derrotas

LOS "ROUNDS" CELEBRADOS

Nueva York.—Los cuatro asaltos celebrados marcaron el siguiente desarrollo:

Primer asalto.—Después de un ligero tanteo, Sharkey pone todo su empeño en alcanzar con la izquierda la cara del alemán; pero éste logra esquivar todos los golpes y, a su vez, coloca dos duros ganchos de derecha e izquierda, que el norteamericano acusa.

Segundo asalto.—De salida, Schmeling alcanza a su contrario con dos formidables "uppercuts"; pero Sharkey le asesta a su vez un terrible gancho de izquierda al cuerpo, seguido de un directo de derecha a la barbilla.

Tercer asalto.—Al iniciarse el período, ambos pugiles cambian golpes de derecha, alcanzándose en la barbilla, y a continuación Sharkey hace tamba-

en el tercer asalto, cuando estuvo a punto de ser puesto fuera de combate a consecuencia de los dos golpes más formidables que Sharkey ha dado en su vida; pero todas las esperanzas de los norteamericanos se vieron defraudadas a causa del golpe bajo asestado por Sharkey, aunque sin intención.

Los jueces y el árbitro se mostraron de acuerdo en el veredicto, guiándose principalmente por el testimonio de uno de los jueces, que vio el puño de Sharkey golpear la ingle izquierda de su rival y que derribó a éste.

El escándalo provocado por esta decisión no se limitó a la pista, pues los 80.000 espectadores que presenciaron el encuentro discutían acaloradamente la decisión arbitral.

El ex campeón mundial de boxeo Gene Tunney, que presenció el encuentro, felicitó calorosamente a Sharkey al terminar el tercer asalto, después de haber puesto cabi fuera de combate a su rival. El norteamericano se mostraba muy satisfecho y parecía dispuesto a continuar el combate en la misma forma.

Al terminar el cuarto, los segundos de Schmeling se dedicaron rápidamente a colocar hielo sobre el lugar donde había recibido el golpe alemán. Este levantó entonces su mano derecha, pidiendo la suspensión del combate a causa del golpe bajo que había recibido de su enemigo.

Sharkey se retiró a su rincón y no dió pruebas muy visibles de su sentimiento por el resultado final de la lucha. Sin embargo, pocos momentos después se le vio presa de una gran excitación, al anunciar el árbitro que Schmeling era declarado campeón del mundo de todas las categorías por golpe bajo de su contrario. Entonces el norteamericano cerró los ojos, de los que brotaron algunas lágrimas, y se retiró a su rincón; pero se negó a decir nada y abandonó el cuadrilátero.

DECLARACIONES DE LOS PUGILES

Nueva York.—Interrogado Sharkey por un representante de la Associated Press en nombre de la Agencia Fabra, dijo lo siguiente:

"Habría deseado perder cualquier lucha de las que he sostenido en mi vida pugilística antes que la que he tenido la desgracia de desaprovechar esta noche."

No creo—añadió—que sea mucha la importancia de mi rival como boxeador. Yo le podía haber puesto fuera de combate en cuanto lo hubiera deseado."

Añadió que trataría de concertar un nuevo combate-desquite para el mes de Septiembre.

Mientras hacía estas manifestaciones, Sharkey daba señales de gran emoción y las lágrimas asomaban a sus ojos.

Schmeling, por su parte, declaró que lamentaba haber ganado el combate por descalificación de su contrario.

"Me disgusta—manifestó—ganar en esta forma. Durante los tres asaltos normales me di cuenta de que Sharkey no es tan peligroso como creía. Yo esperaba ver su actuación en los seis asaltos siguientes, porque tengo entendido que se comporta mejor al principio que al final del combate; de todas formas, no le creo tan buen luchador como me lo imaginaba."

Mientras hacía estas declaraciones, el alemán, que estaba mareado y tendido sobre una mesa de su cuarto, tenía colocados trozos de hielo sobre la parte de la ingle donde recibió el golpe y en una de las cejas, en la que padecía gran inflamación.

UNA OPINION DE TUNNEY

Nueva York.—Gene Tunney, que asistió a la velada, se lamentaba de la mala suerte de Sharkey, pues el golpe fue evidentemente bajo; pero dado sin intención. Debió producir intenso dolor a Schmeling y éste quedó incapacitado para proseguir el combate.

LA DERROTA DE MATEO OSA.
Nueva York.—Mateo Osa manifestó después del combate lo siguiente:

"Estoy desanimado. Hice todo cuanto pude; pero el brazo larguísimo de La Mar me impidió durante todo el combate colocarle un golpe fuerte. La

única vez que logré alcanzarle durante el primer asalto, creí que iba a caer; mas él se agarró a mí fuertemente y ésta fué la táctica que adopté durante la mayor parte de la pelea, impidiéndome colocar mis golpes."

Al terminar el combate, Mateo casi lloraba. Su representante, Luis Pincho Gutiérrez, y otros amigos, intentaban consolarlo; pero el motricarra no quería ni hablar, de tan disgustado como se encontraba.

La ventaja de La Mar fué evidente. Conoció a su favor siete de los ocho asaltos a que estaba concertado el encuentro. Osa mantuvo constantemente a la ofensiva; pero no lograba llegar con sus golpes al adversario.

Este combate ha sido una reproducción de las dos luchas sostenidas por Tunney y Dempsey. Por una parte, la actividad, y por la otra, el boxeador frío y cauteloso. La lucha ha carecido de interés y el público demostró varias veces su descontento.

El de Motrico estaba al final bastante fatigado del continuo cuerpo a cuerpo a que se llevó el combate y que La Mar impuso durante toda la pelea.

Ninguno de los dos boxeadores recibió golpes de consideración; pero La Mar ganó íntegramente por su mayor habilidad en marcar puntos.

LA RECAUDACION DEL ESPECTACULO

Nueva York.—El importe de la recaudación en la velada ascendió a setecientos cuarenta mil dólares, de los cuales corresponde percibir un veinticinco por ciento a Sharkey y Schmeling.

PRINCIPADO - Gran Teatro Cinema - (S. A. G. E.)

Hoy sábado 14 de Junio de 1930

A las 7 y media

A las 10 y media

Butaca de patio y entresuelo (tarde y noche) 0,60

"ORGULLO DE RAZA"

por DOLORES COSTELLO secundada por Warner Oland, John Mi Jan y artistas de la misma categoría

EL PARTIDO CHECOESLOVAQUIA-ESPAÑA

El federativo Cabot supone que ganaremos, y Escartin dice que lo duda

Madrid.—Hoy se celebrará en Praga el partido internacional Checoeslovaquia-España.

Solicitada la opinión del secretario de la Federación española, señor Cabot, ha manifestado que ese encuentro era el más fácil de los dos que tenía que jugar España.

No se le escapa al señor Cabot la circunstancia de que se juega en campo extraño y que ello siempre pesa en contra del forastero, pero no duda del triunfo.

Escartin, el árbitro madrileño, no

tuvo en el Círculo Español, donde fueron obsequiados, cambiando discursos.

El presidente de la Federación checoeslovaca, ha manifestado que el equipo nacional se formará a base de jugadores veteranos, entre ellos el famoso Kada, de quien se pensó prescindir en el primer momento.

Agregó que confía mucho en el rendimiento que den los dos interiores y el delantero centro.

Contra un juez y un secretario
Se pide para ellos trescientos años de reclusión

Madrid.—En la Audiencia ha comenzado la vista de las causas seguidas contra Eugenio Viejo y Gabriel Ramírez, juez y secretario del

APLAUSO

Adquiera o encargue sin demora su localidad hoy en Campoamor

Juzgado, respectivamente, de Santa Cruz de Mudela, a los que el fiscal les acusa de treinta delitos de prevaricación.

No les pide nada más que trescientos treinta años de reclusión a cada uno de ellos.

Los defensores, en vista de la pena que se les quiere imponer, han pedido la absolución.

SALON TORENO

HOY

A las 7 y media

A las 10 y media

La guapísima estrella de moda

NANCY CARROL

y el simpático galán

LAURENCE GRAY

en la superproducción extraordinaria "FOX"

Nobleza pecadora

El heroísmo de un corazón femenino.

La nueva tragedia del Polo

Preciosa película de grandioso éxito

Precios { Butaca: tarde 1,00
 > noche 0,75

Este número ha sido visado por la censura

LOS ULTIMOS ROMANTICOS

Don Jaime manda reorganizarse a sus huestes y confirma el mando a los jefes regionales

Barcelona.—"El Correo Catalán" publica una carta que don Jaime de Borbón, el pretendiente a la Corona de España, envía desde Inglaterra a su secretario político, marqués de Fíllol.

Ordena en ella la reorganización de los elementos tradicionalistas y manda que se ultimen los trabajos para ello, diciendo que procederá a designar los puestos vacantes en las jefaturas regionales.

Confirma en sus puestos a los jefes que existen actualmente, y manifiesta que: "Procederé a cubrir las vacantes entre mis leales".

Dice que las elecciones no le preocupan ni cree que deben preocupar a sus partidarios, hablando del mal del parlamentarismo que existe en España.

Aconseja que se unan con los elementos de orden y sobre todo con los que mantienen las ideas regionalistas.

Termina diciendo que tiene el derecho de defender la dinastía legítima energicamente.

Dice que las elecciones no le preocupan ni cree que deben preocupar a sus partidarios, hablando del mal del parlamentarismo que existe en España.

Aconseja que se unan con los elementos de orden y sobre todo con los que mantienen las ideas regionalistas.

Termina diciendo que tiene el derecho de defender la dinastía legítima energicamente.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Cuando intentaba batir su propio record pilotando una canoa automóvil, encuentra la muerte el corredor Mayor Seagrave

CORDERO, Y EL PAN

Madrid.—En la Casa del Pueblo ha dado esta noche una conferencia el ex diputado socialista Cordero, que disertó sobre el consorcio del pan en Madrid y la solución que requiere la industria de las artes blancas.

El orador fué muy aplaudido.

MUERE UN DEPORTISTA

Londres.—Durante unas pruebas deportivas ha muerto hoy el famoso corredor Mayor Seagrave, cuando intentaba batir su propio "record" del mundo, conseguido en los Estados Unidos sobre automóvil-canoa.

El accidente fué en la rada de Wintertone, y al naufragar la canoa que pilotaba Seagrave.

Al volcar la canoa el piloto resultó con la fractura de una pierna y otras lesiones tan graves que determinaron su fallecimiento a poco de ocurrir la desgracia.

Acompañaban a Seagrave otras dos personas, una de las cuales resultó también muerta y la otra está gravemente herida.

UNA PALOMA MENSAJERA DE OVIEDO

Coruña.—En el pueblo de Laracha ha sido recogida una paloma mensajera por el vecino Manuel Espinosa.

La anillada es del Centro Colombó-

filo de Oviedo, y en la pata derecha lleva un anillo de aluminio donde se lee: "P. Cordero, Oviedo.—4.474", y la inicial "A. España."

En la otra pata: "José Ossoro. P. N. Oviedo."

LAS ANDANZAS DE ASUERO

Buenos Aires.—Hoy fué llamado al Juzgado el doctor Asuero para declarar en la denuncia de que ha sido objeto por ejercicio ilegal de la Medicina en la República Argentina.

Se sabe que Asuero ha visitado al Presidente Irigoyen, pero se ignora en cambio si éste ha tomado o no cartas en el asunto, que está siendo objeto de tan apasionados y distintos comentarios.

UNA HUELGA

Barcelona.—La huelga de autobuses planteada por haber sido despedidos tres empleados, sigue en el mismo estado y tampoco prestaron servicio los coches públicos.

LA POLITICA RUMANA

Bucarest.—Después de haber fracasado otras gestiones encaminadas a la formación de Gobierno, el Rey volvió a encargar de ello al ex presidente señor Maniu, el cual ha conseguido por fin formar Gabinete esta noche.

Mañana se celebrará el primer Consejo, y el nuevo Gobierno se presentará a las Cámaras.

Compañía Titular del Teatro Lara

DEBUT en el Teatro Campoamor - Martes 17 con la comedia de Jacinto Benavente

"ROSAS DE OTOÑO"

Esta abierto el abono a ocho funciones tarde (gran moda)

Entre los grandes estrucos que prepara figu a MANOS DE PLATA, de F. Serrano Angueta y AL VOLVER DEL GRAN VIAJE, del autor asturiano Valentín Andrés,

De Sociedad

VIAJES

Para Madrid ha salido, en el expreso de anoche, don Próspero Blanco.

—Para el mismo punto, el maestro de la Fábrica de Armas de la Vega don Mario Boloqui, en compañía de su bella y elegante hija.

—Se encuentra estos días en nuestra capital don Pedro Sánchez Toca, marqués de Toca, hermano del ex-presidente del Consejo de ministros, don Joaquín.

—Salieron para sus posesiones de Cabueñes (Gijón) doña Mercedes Fernández, viuda de Alonso, y sus bellas hijas.

—Procedente de Lecica (Montevideo), donde está radicado, y después de visitar las principales ciudades españolas, ha llegado a su casa de Orlé (Caso), para pasar una larga temporada, nuestro distinguido amigo el acaudalado comerciante don José María Martínez.

ENLACE ARISTOCRÁTICO

A las cinco de la tarde de hoy, unirán para siempre sus destinos, ante la venerada imagen del Cristo de las Cadenas, la muy bella señorita Carmen Folgueras, con nuestro querido amigo el distinguido y culto joven ovetense don Luis Herrero, emparentado con familias de nuestra más íntima amistad.

Dadas las incontables relaciones que los futuros señores de Herrero cuentan en la buena sociedad ovetense, se espera constituya este enlace la nota más brillante del día, presagio de la felicidad eterna a que se hacen acreedores los futuros esposos.

Nuestra más cordial enhorabuena

Extraño suceso

Misteriosa muerte de un anciano en Villaviciosa (De nuestro corresponsal)

Hoy se ha tenido conocimiento de un suceso que está siendo objeto de grandes comentarios por la circunstancias que lo rodean.

El jueves fué llamado al pueblo de Rogovido (Quintueles), el médico de esta villa, doctor Gandarillas, para asistir al vecino José Vilgil García, de 60 años, casado con María Suárez.

Una vez perseguido el médico en casa del matrimonio, y al examinar al que decían enfermo, advirtió que José presentaba un tremendo tajo en el vientre, con sección completa del paquete intestinal, siendo ya cadáver.

Interrogada la esposa de la víctima, manifestó que su marido padecía una hernia y que al no poder soportar los dolores se había suicidado.

El médico encontró en la herida una aguja, como si hubieran querido coser los intestinos al infortunado anciano.

Ante lo extraño del caso, el médico avisó al Juzgado de Villaviciosa, que hoy realizó diversas diligencias, siendo detenidos por la guardia civil la esposa y un criado de la víctima, habiendo ingresado ambos en la cárcel de esta villa.

Este número ha sido visado por la censura

LA SESION DE AYER DE LA PERMANENTE MUNICIPAL

Queda acordado el emplazamiento del monumento a don José Tartiere Lenegre

El Banco Asturiano facilita dinero, a módico interés y reintegrable en varias anualidades, para la construcción de un urinario subterráneo - No se trató de la oferta de terrenos para la construcción del Estadio - También se aplaza la aprobación del expediente para el emplazamiento de un edificio con destino al Seminario conciliar

A la hora de costumbre se dió comienzo a la sesión de la Permanente municipal, presidiendo el alcalde señor Covián.

COMUNICACIONES

Se da cuenta de dos comunicaciones recibidas.

Una de la Junta de Sanidad Central, concediendo al Ayuntamiento una prórroga de cuatro meses para terminar las instalaciones en el gabinete de desratización y desinsectación, y otra pidiendo el Ayuntamiento de Barcelona la adhesión al acuerdo adoptado por la Permanente referente a la información abierta entre el Colegio de Secretarios municipales español respecto a unas bases para la reorganización del Colegio, a fin de que no se haga ningún nombramiento de secretario que no sea colegiado.

LAS LUCES PARA EL CAMINO DE LAS CALDAS

Se acuerda que el asunto de colocación de luces en el camino del apeadero a Las Caldas, vuelva a la

La sensación de la realidad APLAUSO La maravilla del nuevo arte

Comisión, a fin de que informe nuevamente en vista de que los vecinos mantienen su ofrecimiento de conceder 21 postes.

EL LUGAR DE EMPLAZAMIENTO DEL MONUMENTO A DON JOSE TARTIERE

Se da cuenta de la comunicación enviada por el presidente de la comisión pró monumento a don José Tartiere, respecto al ofrecimiento del Banco Asturiano para que se pueda llevar a efecto el traslado del edificio que el Ayuntamiento tiene en el Campo de San Francisco a otro lugar, a fin de colocar en dicho sitio el monumento que ha de levantarse en honor a la memoria del ilustre creador y protector de la riqueza industrial y financiera de Asturias.

El Banco Asturiano ofrece entregar la importante suma de 50.000 pesetas, amortizables en cuatro o cinco años, con el módico interés del tres y medio por ciento.

El Ayuntamiento, con este dinero, construirá una instalación subterránea con todas las exigencias de la higiene, con servicios para ambos sexos.

El presupuesto de los técnicos para esta obra asciende a la cifra de 40 mil pesetas, aún en el supuesto de que al hacer el foso se tropezara con roca, que es lo más natural en nuestro subsuelo.

Sin embargo, el vocal en la comisión pró monumento, delegado del Ayuntamiento señor Castañón, ha solicitado 50 mil pesetas, siendo atendida su petición con la mayor solitud.

La Permanente, ayer acordó acceder a lo que solicita la comisión pró monumento, señalando como lugar de emplazamiento el que hace esquina a la Avenida de Pasteur y Paseo del Príncipe, en el Campo de San Francisco, y pasar al Pleno, para su acuerdo definitivo, tanto esta petición de sitio como la operación financiera que ofrece el Banco Asturiano.

SOBRE EL LEGADO DEL SEÑOR MUÑIZ MIRANDA

Se da cuenta de una proposición que hace la señora vizcondesa de Campogrande, de renunciar el pleito que sostiene con el Ayuntamiento por las cantidades que dejó de ingresar en el Banco al pasar a la propiedad del Municipio el legado del señor Muñiz Miranda.

Dicha señora se propone ingresar las referidas cantidades, siempre que el Ayuntamiento pague la mitad de los gastos del pleito y no perciba más intereses que el 3 por 100, correspondientes a los cuatro años que van corriendo.

El Ayuntamiento acepta la segunda parte y rechaza lo que se refiere al abono de la mitad de los gastos del pleito.

RECLAMACION DE CEDULAS

Se admite la reclamación que presentan contra la clasificación de la cédula, don Acisclo Peláez y don Modesto Riestra.

INSTRUCCION PUBLICA

Se aprueba el presupuesto de 321 pesetas para reforma de las escuelas de Lorian y se abre un cursillo para estas obras por 16 días.

POLICIA URBANA

Se aprueban las instancias de los señores siguientes:

Don Segismundo Izquierdo, don Guillermo Cima, don Pedro Miñor, don Manuel Cuartas, don José Gayo, don Faustino Cabrero, don José Valdés, don Francisco Suárez y don Francisco Pérez.

Y se deniega las que presentan don Jesús Morilla y don Emilio Díaz, por no ajustarse a las condiciones reglamentarias.

SE CONDONAN LOS DERECHOS

La Comisión Permanente acuerda condonar los derechos correspondientes al anuncio que presenta la comisión organizadora de la benéfica pró Colegio de Huérfanos Ferroviarios, en atención al carácter benéfico de la fiesta.

EXPEDIENTE DEL NUEVO SEMINARIO

Al darse lectura a la solicitud para la construcción del nuevo Seminario Conciliar, en el sitio que ocupó el antiguo campo de fútbol en Llamaquique y cuya demora de construcción fué debido a estar aceptado el lugar de emplazamiento por el plano de ensanche de los señores Sol y Anasagasti, la Comisión en su informe aprueba una reforma de los autores del proyecto para dar satisfacción a los solicitantes y la Permanente propone que el asunto pase a informe del arquitecto, a fin de que éste manifieste si la reforma de adaptación puede resultar algún perjuicio para los propietarios colindantes.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Se aprueba el acta de concurso concediendo el abastecimiento de materiales de construcción a los señores que ayer hemos citado, y se acuerda adquirir por administración aquellos que quedaron fuera de concurso por falta de licitadores.

DE AGUAS

Se acuerda adquirir la tubería para

Campoamor - Hoy APLAUSO Cive - onoro W. ster Electric

la traída de aguas en la construcción del túnel en el trozo primero, que se presupuestan unas 37.000 pesetas.

LA LUZ A OTERO

Se aprueba la instalación del alumbrado en Otero, cuyo presupuesto es de 851,30 pesetas.

El señor Mauri dice, a propósito de esto, que en la próxima sesión presentará una moción para que se revise todo el servicio e instalación eléctrica, a fin de suprimir aquello que realmente no esté justificada su necesidad, pues asegura que desde el año 23 hasta la fecha hay un aumento de más de 40 mil pesetas en todo el concejo.

POLICIA RURAL

Se aprueban las instancias que presentan don Leoncio Raíl, don Miguel Rodríguez, don Adolfo Alvarez, don Donato Martínez, don Manuel Alonso, don Luis González, don Eligio Martínez, doña María Jiménez y don José Alvarez.

EL PROYECTO DE STADIUM

Aunque figuraba en el orden del día el informe de los técnicos sobre el ofrecimiento de terrenos para la construcción del Stadium municipal, por no haber llegado a la Permanente este informe, aunque se sabe que está ya terminado, fué preciso que la comisión acordase dejar fuera del orden del día este asunto, que deberá desde luego so-

meterse a la aprobación de la próxima Permanente.

El señor Mauri estima que no debería de tratarse de esta cuestión, en tanto no lo aprobase la Superioridad, con cuyo criterio no comparte don Mariano Martínez, por estimar que se puede ir avanzando simultáneamente.

Don Manuel Cima dice que se mande una copia del informe técnico a cada concejal, para que éstos, al venir a la sesión, vengán con perfecto conocimiento de causa y acuerden con arreglo a lo que detenidamente pudieran observar en el informe.

MOCIONES

Se da lectura de una moción que firma don Marcelino Fernández, pidiendo que se pavimente la calle de Martínez Marina, lo mismo que está la del Cabo Noval, y se acuerda que pase a informe de los técnicos para su informe y proyecto.

Otra moción del mismo concejal, para que se coloque un toldo de urallita en el patio posterior de la Plaza del Progreso, para que puedan cobijarse las vendedoras de leche.

Otra moción de don Mariano Martínez, para que se haga un proyecto de uniformidad en dicho mer-

Hoy como siempre el espectáculo grande en Campoamor APLAUSO

caído, colocando los puestos en condiciones de higiene y sometiéndose a un proyecto que deberá presentar el arquitecto, amortizando por onceavas partes los mismos industriales del producto de la renta.

Y otra moción que firma don Eleuterio Díaz, para que se establezca un servicio de médico y practicante en Las Caldas, pues con la epidemia que actualmente se desarrolla en Siones queda bien probada la necesidad de ir a este servicio.

Se acuerda que pase este asunto a estudio de la Comisión de Beneficencia.

A SANTANDER

Por último, se acuerda nombrar al concejal don Félix Díaz, para que en representación del Ayuntamiento acompañe hoy a la Coral Vétusta en su viaje a Santander.

Y se dió por terminada la sesión.

Consulado de la República Argentina en Gijón

Suscripción para el monumento a la Raza y al Decreto-ley del Presidente Irigoyen

Excmo. Ayuntamiento de Gijón, 250 pesetas; don José Cima García, de Oviedo, 500; don Perfecto García Pérez, de La Carrera (Siero), 300; Hijos de Carlos Albo, de Candás, 100; don V. A. F., 100; señores Dolores Bravo e Hijo, de Avilés, 50; don Florentino Fernández, Cónsul de Cuba, 25; don Faustino Forcén, de Gijón, 25; don Ramón Telenti, de Gijón, 25. Suma y sigue, 1.375 pesetas.

Sesiones plenarias En la Diputación Provincial

En el "Boletín Oficial" se publica la convocatoria de las sesiones plenarias, correspondientes al primer período del actual ejercicio económico, las cuales darán comienzo el próximo día 21, a las once de la mañana.

Este número ha sido visado por la censura

EL PROXIMO DIA 20 ABRIRA SU GABINETE DE CONSULTA EN GIJON, el ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Emiliano del Pozo Rodríguez Diplomado del Instituto Rubio, de Madrid, y Facultad de Medicina de Burdeos San Bernardo, 30, 2.º - GIJON

Niño herido Al jugar con otros frente a su casa

Ayer, a las nueve y media de la noche, ingresó en la Casa de Socorro el niño Enrique Larrazaeta, de tres años de edad, vecino del Fielato de Berció. El facultativo de guardia, que lo era el señor Campa, le apretó fractura incompleta del muslo izquierdo, reservándose por tanto el diagnóstico.

Según nos enteramos más tarde, la caída que se produjo el niño Enrique fué debido a estar jugando con otros muchachos de su edad, frente a su casa, por cuyo motivo se pudieron dar pronto cuenta del desgraciado accidente sus familiares, que lo trasladaron al indicado centro benéfico.

Salomónico a máquina se hace en el taller de carpintería de Rafael Fernández Foncalada, 24-OVIEDO

Sección Bursátil Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano)

Día 13 de Junio 1930.

Table with columns: Valores del Estado, HOY Ptas., Valores con garantía del Estado, Acciones, Obligaciones. Lists various financial instruments and their prices.

Table with columns: Otros valores, Bolsas de Bilbao, Bolsas de Madrid. Lists market data for other cities.

Table with columns: Cotizaciones de moneda extranjera. Lists exchange rates for various currencies.

Table with columns: Bolsas de Bilbao, Bolsas de Madrid. Lists market data for Bilbao and Madrid.

CRONICAS JUDICIALES

Resulta herido en el vientre; pero se ignora quién le agredió

SENTENCIAS

Gijón.—Condenando a Pedro Puerta Rodríguez, por estafa, a cinco meses de prisión y a que indemnice a Avellino Tuero en 70 pesetas.

Infiesto.—Absolviendo a Cesáreo García Monestina de delito de lesiones.

Gijón.—Absolviendo a José Suárez Vázquez de supuesto hurto.

CONVERSACION QUE TERMINA MAL

Adolfo Caso García y Ricardo López Rodríguez, coincidían el 17 de Octubre del pasado año en un establecimiento de bebidas de la vecina villa gijonesa.

A la salida, dice Ricardo que Adolfo le preguntó:

—¿Trabajabas?

—No;—le contestaba.

—Me alegro de que te hayan despedido.

—Yo, no fui despedido. Sobraba

gente, y como soy obrero eventual...

Un bofetón, Ricardo caía al suelo, pudo incorporarse, tenía tres heridas en una mano.

Pero Adolfo era más tarde curado en la Casa de Socorro de una herida en el vientre.

¿Quién agredió a Adolfo?

Ricardo no lo sabe. No lo saben otros testigos. Sólo lo afirma el perjurado, suponiendo que le agredió con navaja.

Y así planteado el asunto a la Sección segunda, el fiscal insiste en acusar al procesado, para el que pide dos años de prisión.

La defensa, encargada al letrado don Alfredo Suárez, modifica sus conclusiones, alegando la legítima defensa, o, en otro caso, considerando como muy cualificada la concurrencia de las atenuantes de provocación y embriaguez no habitual.

ACUERDOS DE LA COMISION PROVINCIAL

Se convocará a oposiciones para proveer dos plazas de jefes clínicos de enfermedades mentales

UNA SUBVENCION

Se conceden 250 pesetas a la Acción Católica de la Mujer establecida en Infiesto, a fin de que pueda aquélla atender al establecimiento de una Biblioteca circulante.

PRACTICANTE ASCENDIDA

Vista una instancia de doña Luisa Antón Conde, practicante del Hospital provincial, solicitando se le reconozca su derecho al ascenso en la vacante producida por pasar a otro destino de don José Ignacio Domínguez Gil, y visto también el informe del Director de aquel establecimiento, se acordó ascender a la solicitante a la categoría de practicante segundo, con el haber anual de tres mil pesetas.

OPOSICIONES A DOS PLAZAS DE JEFES CLINICOS DE ENFERMEDADES MENTALES

Cumpliendo acuerdo de la Comisión provincial, se convoca a oposiciones para proveer dos plazas de Jefes Clínicos de enfermedades mentales creadas en el Hospital provincial y cuya dotación es de

5.500 pesetas cada una. Los aspirantes presentarán, dentro del término de treinta días naturales en la Secretaría de la Diputación, sus solicitudes acompañadas del título de doctor o licenciado en Medicina, o su testimonio, certificado de antecedentes penales y los documentos acreditativos de los méritos y servicios que aleguen. Al presentar la documentación, entregarán además, treinta pesetas en concepto de derechos de inscripción.

Las oposiciones se celebrarán con arreglo al programa que redacte el Tribunal, en el lugar, día y hora que previamente el mismo señale, y los que resulten nombrados para desempeñar las dos citadas plazas, aceptarán las obligaciones que en su día se fijen en el correspondiente Reglamento, sin que puedan invocar por su antigüedad derecho alguno en orden a nuevos cargos que pudieran crearse, ni en la formación de plantillas y organización de servicios que hayan de establecerse una vez terminadas las obras de construcción del nuevo Manicomio.

Desde Noreña

Un caso de fecundidad

Ha dado a luz tres niñas, la esposa del practicante de esta villa señor Lorenzo.

Tanto las recién nacidas como la madre, gozan de excelente estado de salud.

Nuestra enhorabuena.

GOBIERNO CIVIL

Ayer, a las seis de la tarde, se reunió en el despacho del señor Gobernador civil la Junta provincial de Sanidad, tratándose de los siguientes asuntos:

- Abastecimiento de aguas a Puerto de Vega (Navia).
Sanearamiento de la marisma de la Ría del Eo.
Prolongación de la calle Los Tres Peces, en Cangas del Narcea.
Pavimentación de la Plaza de Urta, en Navia.
Sanearamiento del pueblo de Panes.
Vestibulo del Salón Torneo.
Alineación de la calle de Guillermo Estrada.
Proyecto de clasificación de partidos médicos.

POR LOS DEPOSITARIOS

El señor gobernador, hablando ayer con los periodistas, dijo que había recibido una carta del ministro de la Gobernación, comunicándole que en breve aparecerá en la "Gaceta" una disposición creando el cuerpo de Depositarios de fondos municipales.

El señor gobernador añadió que se dirigía al general Merzo interesándole la pronta publicación de esa Real orden, por estar en ello muy interesados los depositarios de Asturias.

JUNTA DE LA CASA DE ASTURIAS EN SEVILLA

Ayer se reunieron en el despa-

cho del señor gobernador los señores que componen la Junta de la Casa de Asturias en la Exposición de Sevilla, tratando, entre otros asuntos, de la clausura de dicha Exposición con relación a nuestra Casa de Asturias, estudiando la conveniencia de que una comisión se traslade a Sevilla para recoger los muebles y objetos de arte que allí existen para trasladarlos a Asturias y hacer entrega de ellos a los interesados.

Sección financiera «LA ESTRELLA»

Sociedad Anónima de Seguros MADRID

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado abrir el día primero de Julio próximo, el pago del dividendo complementario de 4 por 100 de las acciones, correspondiente al año 1929, que, con el otro 4 ya dado a cuenta, hace el 8 por 100 fijado por la junta general. El pago se verificará contra entrega del cupón número 21, en la Caja de la Sociedad y en el Banco Hispano Americano, en Madrid; en los Bancos Asturiano o Herrero, en Oviedo, y en el Banco de Gijón, en Gijón.

Madrid, 11 de Junio de 1930.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco Alonso.

SUCESOS LOCALES HERIDOS LEVES

En la Casa de Socorro se curó ayer Juan Menéndez, de 27 años y vecino de San Miguel de la Barrera.

Presentaba una gran contusión cerebral, que se la produjo al caerse de un pollino.

También se ha curado un niño de una importante herida en la cabeza, y cuyo pronóstico se lo reservaron los médicos.

Informaciones de la Región

DESDE MIERES

Los grandes días de Pravia y Oviedo en Mieres

La anunciada visita de los pueblos de Pravia y Oviedo a nuestra villa, coincidiendo con las fiestas de San Juan y San Pedro, significan para la hidalga villa de Mieres dos actos trascendentales, porque grande y hermosa en este acercamiento, esta confraternidad de pueblos que en esos días tradicionales se unen en estrecho abrazo.

Pravia no ha olvidado la visita, plébrica de entusiasmos, que Mieres el pasado año le hizo, y se disponen sus hijos, agradecidos, a devolvernosla, habiendo despertado ya este anunciado viaje la ansiedad entre aquéllos de que el día grande llegue pronto.

El pueblo ovetense, que cuenta aquí con arraigados afectos, que en el intercambio de su vida comercial tanto se identifica y que tan estrechos lazos con nosotros les unen, quieren también concedernos el alto honor de considerarles nuestros huéspedes durante estas tradicionales fiestas.

Y es precisamente el Orfeón Ovetense quien con gesto noble y verdaderamente plausible se ha iniciado en la organización de este viaje a Mieres. Sentimos orgullosos de contarlos, no como forasteros, sino como algo ya nuestro y esta villa también hidalga, sabrá recibirlos como correspondiente, esperando con ansiedad verdadera el momento de corresponder con creces a esta consoladora obra de acercamiento y confraternidad que debe existir entre todos los pueblos que se llamen cultos.

De estas excursiones y de nuestras fiestas seguiremos ocupándonos. Por hoy un saludo cariñoso a los pueblos de Oviedo y Pravia.

ANTE EL TEMOR DE UNA POSIBLE EPIDEMIA TÍFICA

La Alcaldía ha hecho público, con muy buen acierto, y ante el temor de una probable declaración

Puerto de Vega

DOÑA SABINA FERNANDEZ LAVANDERA

En su casa de Vigo—barrio de Santa Marina—entregó su alma al Señor, el último miércoles, la estimada señora doña Sabina Fernández Lavandera de Fernández, perteneciente a familias muy distinguidas y conocidas en toda esta región y fuera de ella.

Estaba adornada la finada de las más excelentes virtudes, apreciándose igualmente por sus sentimientos tan cristianos como caritativos, por su amor al desvalido, resignación en los trabajos, si sacrificándose hallaba paz para cuanto le rodeaba, puesto que estas prácticas sabía hacerlas compatibles con las obligaciones del hogar al que rendía culto.

En aquel barrio y parroquia entera estaba rodeada de afectos que nacieron al calor de nobles acciones, de su vida sencilla y ejemplar.

Al dolor de la familia por tan tremenda desgracia se han asociado representaciones numerosas de todo el concejo y aún de fuera de él, pues se trata de personalidades muy relacionadas en comercio, industria y conocidas en la provincia, representadas por sus hijos "La Marina" de Fernández y Compañía, de Navia; "Tentes y Compañía".

Así, la conducción de sus restos a la Sacramental Santa Marina, verificada en la mañana del jueves, asistió enorme concurrencia y lo mismo al funeral solemnisimo en dicha parroquia, adornada con sus galas fúnebres y severas.

Estos actos fueron la mejor demostración del pesar que produjo la muerte de la bondadosa doña Sabina y también a lo mucho que se apreciaba a la estimada familia.

A su afilgado esposo don Juan Fernández, a sus hijos don Antonio, don Vicente, don Jesús, don Juan (ausente), doña Flora, doña María, doña Aurora, doña Socorro, doña Pilar y doña Fermina, hijos políticos, nietos y demás familiares,

de epidemia tífica, el siguiente bando:

"Existiendo tres casos de tífus abdominal en el pueblo de Ablaña, he dispuesto para evitar su propagación, además de las medidas de profilaxis aconsejadas por la Inspección municipal de Sanidad, como son: análisis de las aguas, desinfección de las viviendas donde existen casos de tífus, etc., etc., la práctica de la vacuna paratífica preventiva al vecindario de dicho pueblo, empezando ésta los días 13 y 14 de los corrientes, a las cinco de la tarde.

Esta Alcaldía espera del pueblo de Ablaña tome las mayores precauciones en evitación de que esta enfermedad se propague, pues si por los casos conocidos no tiene importancia, pudiera, de no adoptarse medidas enérgicas, llegar a tomar caracteres de epidemia. Por eso debe ese vecindario acudir voluntariamente al local-escuela de niños, los citados días para vacunarse, toda vez que las molestias que ésta pueda ocasionar, son insignificantes, si se comparan con los estragos que dicha enfermedad ocasionaría".

Todo cuanto se haga para llevar la tranquilidad a este pueblo, justamente alarmado ante el temor de que tenga carácter de epidemia tífica lo que es hoy endémico, siempre será poco. Por otro lado, esperamos que las autoridades sanitarias, al tomar también medidas en este caso, tengan en cuenta el lamentable estado que en cuanto a higiene se encuentra el pueblo de Ablaña, que en esta ocasión puede ser terreno abonado para que sigan repitiéndose en intensidad mayor los casos tíficos.

Por parte de todos es de esperar una labor provechosa en este sentido. Enviemos el testimonio de nuestra condolencia por la desaparición eterna, espejo de tantas virtudes.

OPERADA CON EXITO

En uno de los renombrados y conocidos sanatorios de la capital asturiana, Oviedo, ha sido sometida a difícil operación la distinguida esposa de don Emeterio Ochoa, querido suscriptor de LA VOZ DE ASTURIAS, doña Eloisa Martí de Ochoa.

La operación ha sido llevada a término por inteligente y hábil operador, hallándose la enferma querida en franca convalecencia.

Felicidades a la bondadosa señora, a sus estimados familiares y al acertado doctor que con tanta facilidad y maestría, en tan difícil "caso", facilitó la tranquilidad de un hogar donde tan necesaria es la distinguida doña Eloisa.

También ha sido operado en Gijón el niño Jesús Pérez Martínez, que en días pasados, con inconsecuencia infantil, para alcanzar a su madre, se metió entre las ruedas del carro que guiaba ésta, destrazándole brazo y pierna derecha y poniendo su vida en trance fatal.

Fue asistido convenientemente, para los auxilios de necesidad, por el doctor Portal y por consejo de este excelente facultativo partieron para Gijón, donde se llevó a término la difícil operación de poner en orden sus miembros astillados y hechos una callamidad.

Felicitemos a los familiares del pequeño Jesús y a cuantos intervienen en su curación.

DE PESCA

Se ha dado en esta época con tal abundancia; son tantas las embarcaciones que acuden a todos los puertos cantábricos, abarrotadas, que se cotiza a preciosos... "irrisorios", apenas las veces que se ven en el caso de tirarlas al mar después de brega enorme para su recolección.

En tales casos "la abundancia perjudica".

Corresponsal.

DESDE GRADO

Excursionistas noreñenses

El domingo han alegrado las calles de nuestra villa, que rebosaba animación con motivo de celebrarse la feria de la Flor, un grupo de prestigiosos noreñenses, que en las primeras horas de la tarde, y en un hermoso y cómodo autocar, hacían su entrada en Grado, donde fueron recibidos por algunas personas de su amistad con la consideración que se merecían tan simpáticos huéspedes.

Merced a la atención del probo empleado del Vasco señor Blanco, muy querido amigo nuestro, que ha tenido la amabilidad de presentarnos a algunos de los que formaban la nutrida caravana, nos hemos enterado de que la excursión había sido organizada por el Ateneo de Noreña, que es una de las instituciones culturales más florecientes de nuestra región y que pone muy alto el nombre de aquella hermosa villa.

Acompañando a los excursionistas venían el presidente del Ateneo don Alfredo Monté Cuesta, el médico municipal doctor don Joviniano Aparicio López y el ilustrado periodista don Jacobo de la Vallina.

SABINA AGUIRRE

Cuellos novedad, delanteles y cuellos para niñas, bolsos y carteras, collares alta novedad y pulseras.

corresponsal de "El Comercio" y "La Prensa", de Gijón. El notable fotógrafo don Ramón Rato, que también figuraba entre los viajeros, obtuvo, para recuerdo de la grata excursión, varias fotografías de los lugares más bellos de nuestro pueblo, del que los juveniles y distinguidos visitantes marcharon encantados, así como de la gracia y donaire de las "mosconas", para quienes hemos escuchado de labios de nuestros amigos de Noreña palabras de gran elogio y galantería.

Celebraríamos que las horas que han pasado entre nosotros les hayan sido del todo gratas.

DE SOCIEDAD

Hemos tenido el placer de saludar en esta villa, con motivo de la feria de la Flor, a nuestros queridos amigos de Turón don Mario Alonso García y don Felipe Ara-

Peluquería Valbuena

Esmerados servicios
CABO NOVAL, BAÑOS DEL CENTRO DIOCESANO

gón, dos alegres y divertidos jóvenes de aquel industrioso pueblo, en cuya compañía hemos pasado un día admirable.

También hemos estrechado la mano de nuestro distinguido amigo de Oviedo don Cipriano Ferrán-

dez, antiguo y competente empleado del Banco Herrero, a quien acompañaba su señora y una bella sobrinita.

MUERTO POR UN TOFO

En Sestiego, de la parroquia de Peñafior, en este concejo, ha ocurrido, hace algunos días, un triste suceso, del que fué víctima el vecino de aquel pueblo Bartolomé Fernández, de setenta y dos años de edad.

Según nuestras referencias, que creemos fidedignas, el referido anciano, que era dueño de un precioso tofo, fué, como de costumbre, a sacarlo de la cuadra para llevarlo a un abrevadero próximo, y cuando estaba en la operación de soltarle la cadena con que estaba amarrado al pesebre, el animal, revolviéndose con gran furia, lo metió contra una de las columnas que sostienen el establo, donde estuvo corneándolo hasta dejarlo muerto.

Damos esta noticia con algún retraso debido a haber estado ausentes y no haber regresado hasta dos días después de la triste desgracia.

MUY AGRADECIDOS

Se lo estamos al prestigioso industrial de esta villa don Eufasio Ramos, entusiasta suscriptor de este periódico, por la atención que ha tenido con nosotros al invitarnos a visitar los locales donde tiene instalada su industria y habernos obsequiado con refrescos y cerveza.

Deseamos al honrado y trabajador industrial muchas prosperidades y buena suerte en su nuevo e importante negocio.

Villamil.

Si están sus PIES

hinchados, ardientes, cansados sudorosos, sensibles, doloridos, si padece de callos, durezas, grietas y ampollas, nada encontrará mejor que un baño de pies con SAL-BAN.

Paquete para un baño 35 céntimos y de cuatro baños 1 peseta.
Farmacias y droguerías de toda España.

PRAVIA

ACTO CULTURAL

Mañana domingo, día 15, a las once de la mañana, dará en Pravia, en el teatro Vital Aza, una conferencia con orientación católico-social, el presidente del Centro Diocesano de Acción Católica y de la Asociación de Padres de Familia, don José María Fernández Lareda.

Hay en esta villa una expectación grande por oír la elocuente palabra del ilustre conferenciante y notable orador, siendo seguro que acudirá al expresado acto un numeroso público de este concejo y de otros sitios.



Radicidad, energía inmediata para los niños enfermos.

DEBILES, INAPETENTES,
con el agradabilísimo regenerador Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Tomarlo es una delicia para los niños.
Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene
certa de medio siglo de éxito creciente.
Pedid JARABE SALUD, para evitar imitaciones.
No se vende a granel.

DESDE SAMA

Se han celebrado con mucha animación las fiestas dedicadas a la memoria del ex-alcalde Dorado

LOS FESTEJOS EN HONOR DE DORADO

Las fiestas organizadas en memoria del que fué querido ex-alcalde don Antonio María Dorado, celebradas el jueves y viernes, estuvieron muy animadas.

Ayer, en la iglesia parroquial, hubo misa solemne, a la que asistió numeroso público, presidiendo el acto el alcalde de Langreo, don Francisco García, con el teniente alcalde don Sixto Rodríguez, y la comisión organizadora.

Después de la misa, en nutrida manifestación, se dirigió el público hasta el Parque, colocándose sobre el busto de Dorado una hermosa corona de flores, donada por el Ayuntamiento de Langreo. Luego hizo uso de la palabra el señor Rodríguez (don Sixto), pronunciando un discurso elogiando la personalidad de Dorado y refiriendo algunas anécdotas curiosas de su vida. Dijo también que pronto habría de dedicarse otro homenaje al que fué director del Colegio de segunda en-

señanza, don Aurelio Delbrouck, homenaje al que contribuirá el Ayuntamiento y al que debe contribuir todo buen langreano, engrosando la suscripción abierta por el Ateneo. Fué muy aplaudido el señor Rodríguez.

Tras esta ceremonia cívica, el clero con cruz alzada, la comisión organizadora, autoridades y público, se trasladaron al cementerio parroquial, donde depositaron coronas y ramos de flores sobre las tumbas de Dorado y Delbrouck. También colocó un hermoso ramo de flores naturales, sobre la tumba de Dorado, su antigua sirvienta María Valle.

Por la noche se celebró una verbena, que estuvo concurrendísima y animada.

DE SOCIEDAD

Salió para Madrid, donde pasará unos días, nuestro querido amigo y compañero en la Prensa don Antonio Muñoz, corresponsal de "El Noroeste", en Sama.

CARBAYIN JUNTA GENERAL

El domingo celebrará su Junta general ordinaria la Sociedad Unión Cultural, a la que se desea asistan todos los socios con puntualidad.

A las cuatro de la tarde.

PETICION DE MANO

Para el joven santanderino Juan Gaidre, avechindado en esta, ha sido pedida la mano de la agraciada señorita de esta localidad Maravilla Martínez.

Nuestra enhorabuena par adelantado.

Santiago de Arenas

Peluquería de Señoras, de Leontina Suárez. Grandes prácticas en Sama de Langreo con Julia Quintana. Jueves y Viernes en Tuilla. Se hacen servicios a domicilio.

Se extravió

Perro de casa Seter. Mosquin pelón. Más al rojo que blanco. Atiende por Tren. Se gratificará a quien dé señales al corresponsal de este periódico o Linos, en Valdesoto.

Correspondencia

G. Ramos.—Sama.—Muy razonable cuanto dice, se atenderá. La noticia procedía del atestado de la Guardia civil. Se aprovechará de las que llegan al Gobierno Civil, como servicios de la benemérita.

Tyademar.—Cceda.—Fué olvido de esa el no reclamar número de ejemplares. Con mucho gusto se hará el encargo.

J. Lorenzo.—Turón.—Celebraríamos poder complacerle; pero tenga en cuenta los agobios que pesan sobre el periódico con la cantidad diaria de originales que llega a esta Redacción.

José María Suárez.—Ciaño Santa Ana.—Publicaremos la cuartilla que envía.

Antrialgo (Piloña) REPARACION DE LA CAPI-LLA

Han dado principio las obras de reparación de la capilla de Santa Marina de este pueblo, con objeto de que se terminen antes de que se celebre la fiesta el próximo mes de Julio. Ese día se bendecirá una hermosa imagen de Santa Marina, y según nuestras impresiones, habrá animadas fiestas profanas, las que estarán a cargo de una Comisión que está confeccionando un selecto programa. Aunque las fiestas de Santa Marina de Antrialgo tienen adquirida gran fama, las de este año superarán a las de años anteriores.

ENHORABUENA

Se la damos muy sincera al estudianto joven don José González Martínez, de Antrialgo, que acaba de terminar la carrera de auxiliar técnico en la Escuela de Artes e Industriales de Gijón, con notable aprovechamiento.

Ciaño-Santa Ana DE EXAMENES

En los pasados exámenes para maestros nacionales ha terminado su carrera de un modo brillante la señorita Pilar García, a la que felicitamos, lo mismo que a sus padres don José García y esposa.

TURÓN

ROSARIO FERNANDEZ Y FERNANDEZ

Después de rápida y traidora enfermedad entregó su alma a Dios, en las primeras horas del pasado sábado, la bondadosa señorita Rosario Fernández Fernández.

La implacable parca, que no repara en edades, según en flor las ilusiones y esperanzas de la florada Rosario, pues abandona este mundo a los 21 años, o sea cuando empieza a sonreír la vida, cuando para nada hay dificultades, por imperar siempre el más franco optimismo.

La noticia de la triste nueva se extendió rápidamente por todo este valle, causando general sentimiento, pues era la finada de las que por su jovialidad y nobles sentimientos se hacen acreedoras a la estimación general. Buena prueba fué la numerosa concurrencia que asistió a la conducción de los restos mortales al cementerio parroquial de Figaredo, acto verificado en la tarde del sábado.

Descanse en paz Rosario Fernández y Fernández y reciban sus consolados padres don Feliciano y doña Francisca; hermanos doña Aurora, doña Obdulia, don José, doña Matilde y don Francisco; hermanos políticos don Serafín José María Sáa y don Teodoro Velázquez Martín, y demás familia, el testimonio de nuestro sincero pesar por pérdida tan irreparable.

La Foz (Morcín)

LA CRUZ ROJA

Como teníamos anunciado, se celebró la reunión entre los asociados a esta institución, quedando nombrada la Directiva y Comisión gestora. Los cargos recayeron en los señores siguientes:

Presidente, don José Fernández Cosío (este señor ha renunciado al cargo después de exponer razones); vicepresidente, don Eloy Ganes; secretario, don Miguel Allvarez Cortés; tesorero, don Daniel González; vocales don José Prieto y don Faustino Blanco Méndez. Ahora bien; como dicha Directiva ha sido nombrada sobre la base de un reglamento que ya no rige, y, por lo visto, se necesita al-

Sidra

Hoy se rompe un estupendo tonel de sidra, en el lagar de Manuel Bobes, calle de González Besada

gún elemento más, nosotros creamos, una vez recibido el nuevo reglamento, que se debe nombrar de nuevo la Directiva, sin que esto quiera decir que dichos señores no puedan ser reelegidos.

Hemos visto mucho entusiasmo entre los allí reunidos y hemos visto también la extensa lista de socios; pero una cosa hemos visto que de no conseguir nada podremos hacer, cual es la de las cuotas de los mismos. Con esto queremos censurar, no; solamente queremos decir que pensemos bien en la inmensa obra benéfica que se pretende hacer, por lo que estamos orgullosos de haber sido escuchados por todos, desde las columnas de este popular diario, y por lo tanto no descansaremos hasta verlo realizado. De poco nos sirve que seamos muchos socios, si es que nos hemos de suscribir con veinticinco o cincuenta céntimos. Con esas cuotas no podremos solucionar nada. Es necesario hacer un pequeño esfuerzo, y si cabe, hay que hacer un sacrificio; pensemos en lo mucho que cuestan los utensilios para la formación de esta obra, que bien la podremos llamar de misericordia, y suscribámonos todos con una peseta; el sacrificio no es muy grande, y la obra es inmensa. Si es que nos parece mucha la cantidad expuesta para seguir todos los meses, hagámoslo cinco o seis meses nada más, y después ya se puede sostener con las cuotas más inferiores. Fijese bien quien nos lea, y hágalo también quien haga un gesto al leer estas proposiciones, pues hay gentes en Morcín que se creen que La Foz es un centro de revolucionarios que pretenden asediar a los demás pueblos del concejo y sustraerles el dinero. No hay nada eso. La Foz es un pueblo que bien podríamos decir que quiere ponerse al frente de los pueblos más destacados de la provincia y lo conseguirá el día que se inaugure lo que pretendemos sea una realidad.

Creemos que no quedará uno solo en Morcín que no se haga socio y creemos también que ha de tener en cuenta nuestros consejos y que lo que pedimos es de mucha necesidad, y aparte de todo muy humanitario; y el que no se haya alistado debe de hacerlo cuanto antes. Para ello no tiene nada más que consultar con los señores directivos, o en tal caso con el iniciador, o sea con el corresponsal de este diario.

Esperamos mucho de la Comisión gestora, compuesta por don Luciano Martínez, don Braulio Gil y don José Fernández, que por ser todos ellos personas de prestigio, sabrán trabajar con ahínco hasta ver nuestro hermoso proyecto realizado.

Elo.

Muros del Nalón

CONFERENCIAS

El próximo domingo, a las cuatro de la tarde, al aire libre, en la Plaza del Marqués de Muros, darán sus anunciadas conferencias los señores del Centro de Acción Social don Alfredo L. Vivió, don Amador Juevas y don José María F. Ladreda.

Reina expectación por escuchar a tan elocuentes oradores.

FERIA TRADICIONAL

Para el mencionado domingo tendrá lugar en el espacioso Campo del Palacio la tradicional feria de San Antonio, con premios en metálico que concede el Ayuntamiento.

Por la tarde, después de la subasta del ramo, se celebrará el correspondiente baile, que tendrá su segunda parte por la noche.

PRIMERA COMUNIÓN

El pasado domingo hicieron la primera Comunión cerca de un centenar de niños de esta parroquia. La ceremonia religiosa revistió la solemnidad de costumbre.

Los hermanos Menéndez Cabeza (don Maximino y don Aniceto), obsequiaron a los niños con un exquisito y abundante desayuno, que fue servido por distinguidas señoras de esta villa en los elegantes salones del Club Cultural.

Felicitemos a los generosos hermanos señores Menéndez por su simpático rasgo, que viene repitiéndose desde hace unos años.

"EL CIRCO TRAGICO"

Este es el título de la emocionante película que se proyectará el domingo en el cine local, y que ha despertado gran expectación entre los asiduos concurrentes a esta clase de espectáculos.

DE EXAMENES

En la Normal de Oviedo aprobó las asignaturas que llevaba del pri-

mer año de Magisterio la aplicada jovenzita Temila Covadonga Fernández.

Igualmente aprobaron en el Instituto el primer año del Bachillerato elemental los estudiosos niños Manuel Mérida Zamorano y Adolfo Alonso Carreño.

Damos la enhorabuena a los estudiantes y a sus familiares.

AVILES

UNA RODA

En la iglesia del Hospital de Caridad, de esta villa, unieron ayer sus destinos, de este lazo matrimonial, la encantadora y elegante señorita Adelfina Lastra Guardado, y el conocido joven e importante comerciante de esta plaza don Ramón González Fernández.

Bendijo la sagrada unión el virtuoso presbítero y culto historiador arqueológico don José F. Menéndez, cura abad de Colombres, primo del contrayente, y fueron padrinos de la simpática pareja, doña Irene Fernández, viuda de Fernández, y don Manuel González, padre del novio.

Firmaron el acta, en calidad de testigos, don Luis Estrada, don Alejandro Álvarez y don Manuel Fontanillas; ostentando la representación del Juzgado don Aquilino Fernández.

Después de la ceremonia religiosa, los numerosos invitados se trasladaron al domicilio de los señores de Lastra, padres de la contrayente, donde se les sirvió un delicado refrigerio y más tarde un soberbio banquete.

Los recién casados salieron para Madrid, siguiendo luego a visitar diversas capitales españolas.

Deseamos a los ya señores de González-Lastra una larga y venturosa luna de miel, a la vez que enviamos nuestra enhorabuena cordial a las respectivas familias, tan estimadas en esta localidad.

DE SOCIEDAD

Regresó a esta villa la respetable señora doña Concepción de las Alas Pumariño, que había ido a Madrid con motivo de la enfermedad que aquejaba a su hijo don Armando, el cual se halla ya muy mejorado de la dolencia que le aquejaba.

Ayer salió para Barcelona, en compañía de su bella esposa, don Ulpiano Rodríguez Bango.

Para Luanco, donde pasará la temporada estival, salió ayer, con su distinguida familia, nuestro respetable amigo don Baldomero Valdés Junco.

Se halla entre nosotros, donde pasará una larga temporada, don Carlos Morán, presidente del Circulo Avilesino de La Habana, de cuyo puerto es práctico.

DISTINCIÓN MERCIDA

Ha sido nombrado académico correspondiente de la Real Academia de Ciencias y Artes, de Cádiz, el culto abogado don Marcellino Suárez y Fernández de Ocharán, secretario del excelentísimo Ayuntamiento de Avilés.

Esta distinción otorgada al señor Suárez y Fernández de Ocharán, le ha sido concedida en virtud de investigaciones realizadas por el distinguido funcionario y a las cuales dió gran importancia la referida Real Academia.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

LA VELADA BENÉFICA DE HOY

Hoy, a las seis y media de la tarde, se celebrará en el Palacio Valdés, la anunciada función benéfica con destino a la Asociación de Caridad, y en la que se pondrá en escena el cuento fantástico "La Reina Mirabel", original de doña Mercedes Barón de Arnáiz, y representado por distinguidos jóvenes de ambos sexos, de Oviedo, y algunos de esta villa.

Después de la función, tendrá lugar un baile en honor de los im- Avilés, siendo amenizado por la Orquesta de músicos, en el Casino de questa Carnuesco.

Corresponsal.

Valdesoto (Siero) LA RONDALLA "LA CLAVE", DE ARENAS, EN LA "CULTURAL"

El domingo tuvimos el gusto de presenciar en el domicilio de la Sociedad La Cultural una función a cargo de la rondalla "La Clave", de Arenas, compuesta de doce instrumentistas de cuerda, muy bien afinados, que nos deleitaron con un escogido programa de obras musicales, recitación de monólogos y unos bailes a cargo de niños muy finamente preparados.

El salón estaba repleto de públi-

POR LOS PUEBLOS DEL CONCEJO

Trubia INSISTIENDO

Días atrás llamábamos la atención del inspector municipal de sanidad señor Oliveros a fin de que urgentemente se enviase a Trubia la vacuna contra la viruela.

No sabemos si dicho señor se habrá dado cuenta de nuestro ruego, que en sí encerraba un aviso digno de tener en cuenta, ya que dicha enfermedad ha aparecido en estos contornos, sin que por ello constituya una epidemia. Por otra parte los dos casos son benignos, pero no estaría de más se procediese a la vacunación de este vecindario.

Nadie supone lo que haría de esas terribles enfermedades, de extenderse por Junigro, barriada la más popular y numerosa de Trubia!

Suponemos no se dé lugar a que volvamos a insistir sobre este asunto.

VIDA MUNICIPAL

Desde que el actual alcalde de Oviedo señor Covián se ha hecho cargo de la alcaldía, ni por asomo hemos leído en las sesiones celebradas bajo su presidencia, ocuparse sobre asuntos relativos a Trubia a no ser de cosas de trámite.

Lo verdaderamente interesante para este vecindario sigue, ya que no en la papelera, llenándose de polvo en algún archivo, junto con otros tantos papeles pasados al olvido.

Es muy necesario sacar de nuevo y éste aplaudida sin cesar a la terminación de cada número, por lo que dejaron grata impresión, a la vez que estimulan a esos voluntarios jóvenes de Arenas para que sigan por el camino emprendido hasta ver coronados sus esfuerzos con éxitos siempre crecientes.

NAVA

DE SOCIEDAD

Regresaron de Valladolid, en donde cursan estudios, los simpáticos niños Pepito, Julio y Polo Segarra, acompañados en el viaje su tía la distinguida señorita Matilde F. Isasmendi.

En la Isla de Cuba, ha sido pedida la mano de la agraciada señorita Margarita Cuenya, para nuestro estimado amigo Dellfin Fameneva. La boda se celebrará en breve, proponiéndose pasar la luna de miel en esta su patria chica.

Después de una larga temporada en la ciudad condal, en donde desempeña importante cargo, llegó

San Claudio

Gran BAILE el Domingo Salón «Cuatro Caminos»

Orquesta Arévalo a esta, con el fin de pasar una temporada al lado de su familia, nuestro estimado amigo Aurelio Cantelli.

Regresó de Sevilla, en donde pasó unos días, nuestro querido amigo don Fermín Díaz, conocido fabricante de sidra.

En su posesión de Pruneda veranea la familia de don Adolfo Aguilera, de Gijón.

Pasa la temporada de verano entre nosotros nuestro apreciable amigo Antonio Lera, señora e hijos.

De Madrid, en donde cursa sus estudios, regresó Celín Berros.

Tuvimos el gusto de saludar al afamado intérprete de la canción asturiana nuestro estimado amigo Enrique Claverol.

VISITA INESPERADA

El martes nos sorprendió la visita de la afamada banda de música de Coimbra, quien recorrió las calles de la villa tocando alegre pasodoble.

Por la noche tocó en la calle de Armiñán varias obras de su selecto repertorio, organizándose animado baile. Parece ser nos delectará con su escogido programa durante toda esta semana, amenizando nuestro paseo, que tal parece estar con tanta animación en pleno período de fiestas.

El señor director nos ruega hagamos constar al selecto público de Nava que durante el viaje se les extravariaron los atriles y partituras de música, por lo que ruegan se les dispense de alguna imperfección que se observe en la interpretación de las obras que ejecutan.

Ibsam Bachoy.

a la palestra aquellos problemas que Trubia tiene pendientes en el consistorio ovetense desde época lejama, y con arreglo a las normas que les dicte sus entusiasmos (si es que se nos cree merecedores a ello) hacer "algo" por el octavo distrito, que en unión de otros del concejo sufre las consecuencias del poco interés que en sus cargos pomen nuestros ediles.

Así que yo invito al señor Covián y a la Corporación a mostrarme el verdadero estado de cosas, en cuanto a Trubia se refiere, para que este vecindario se dé perfecta cuenta del poco o mucho interés que supone para el Ayuntamiento al cual aportamos anualmente bonitas cantidades.

El señor Alcalde tiene la palabra.

CONSTRUCCIÓN DE UN KIOSKO PARA VENTA DE PERIÓDICOS

Nuestro corresponsal administrativo don César González Sánchez, ha encargado en sitio céntrico la construcción de un kiosko para la venta de periódicos.

La obra es muy bonita y queremos hacer constar el desprendimiento del señor González porque los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS, no sufran molestias al proveerse del periódico, toda vez que en el centro de Junigro pueden adquirir los periódicos regionales LA VOZ, "Región" y "El Lunes".

—Penedo.

Sección por palabras

SE VENDE cordero lechal de Castilla en las carnicerías de Arrieta, Plaza del Progreso. Teléfono 1698

PIANOS 50 pesetas mensuales. Autopianos, Gramófonos, Discos, el mayor surtido. Casa Blanco. Oviedo.

CALLOS atomadores, durezas martirizadoras, verrugas asquerosas extirpa radiamente acreditada Pom da IRIS. Una peseta. Droguería Ceñal.

SE VENDE un chalet de moderna construcción en Monte Santo Domingo. Razón Arzobispo Guisasa, 8, primero.

SACERDOTE.—Lecciones Bachillerato Elemental, Universitario, Magisterio, Comercio, idiomas, Internos dos salmen, te. Informes: Casa Tuero. Clavedo 11.

CHALET con jardín, soleado, alto, espléndido, lugar céntrico Oviedo, se vende buenas condiciones. Uña, 12.

SE ALQUILA en Luones establecimiento con vivienda y patio pa a bolera. Informes: Foncalada, 40.

SE NECESITA oficial ebanista que sea competente. Indil presentarse sin buenas referencias. Dirigirse al Tupista, en Villamayor.

ALQUILASE dormitorio amueblado a señora sola, casa de poca familia. Duenas 8, ultramarinos.

SE VENDE una nevara eléctrica Electro-Lux, usada, en muy buenas condiciones y precio económico. Informarán en Publicitas.

SE NECESITA una chica que sepa de cocina con buenas referencias. Razón Uña, 29, tercero.

SE VENDE casi regalado, todas las piezas seminuevas de cam oneta For: batería y dinamo y carrocería y viaje. ros en muy buen estado. Informes en Caveda, MollinoSolares.

REGALAMOS UN AUTOMÓVIL por cada libra de chocolate «Menen» que usted compre en cualquier tienda de ultramarinos.

POR NO PODERLA ATENDER traspasamos Fondra en Oviedo, poco capital, buen sitio. Informes: Plaza de Santullano, 2, Mi Club.

EN Pumarín espaldas Cuartel Pelayo vendese terreno en lotes o completo. Informes Sr. Carbonel, Doctor Casal, 10, Talleres Pamos.

SE VENDEN sillas y divanes viejos. Dirigirse al «Café Español».

CABALLERO SOLO y formal desea pensión completa. Dirigir ofertas con condiciones al número 2996 Publicitas.

DINERO FACILITO con hipoteca cantidad no menor 5.000 pesetas hasta 20.000. Informes: Caveda, 8, primero. Oviedo.—11 a 1.

EXTRAVIADO un caballo color castaño, seis cuartos aproximadamente, edad 10 años, marcado por la montura con tres manchas asbra ositillar. Se gratificará a quien dé razón a Aurelio Pérez, San Cufate de Llanera.

SE VENDE o se cambia por coche pequeño un Buick sedán 7 plazas, del 29, seminuevo. Informarán: Escandalaria, 4, segundo.

Redacción de "La Voz de Asturias"

Apartado núm. 29

Gacetillas

AL CIELO

Nuestro particular amigo el inteligente sobrestante de obras del Ayuntamiento de Oviedo don Fernando Arias, que hace unas semanas pasó por la tremenda desventura de pender a la que era su buena esposa, compañera dulce de su vida, sufre hoy una nueva y tremenda desgracia: la de ver desaparecer a su única hija, María de las Virtudes, de tres años de edad, que era el consuelo para un padre afligido. Después de muerta la esposa, el fruto de aquella unión era toda la ilusión del alma del infortunado señor Arias. Por eso cabe comprender su dolor, aunque no haya palabras que puedan atenuarlo.

En la tarde de ayer, y desde la "Quinta Méndez", en la Fuente de la Plata, fué trasladado el cadáver de la que fué hermosa criatura al cementerio de San Pedro de los Arcos. Los compañeros y amigos del señor Arias dieron a éste elocuente prueba de sus afectos y de su pesar.

LA VOZ DE ASTURIAS se asocia a su dolor, y de igual modo al de los abuelos paternos don Nicancor Arias del Valle y doña Carmen Prieto; abuelos maternos don Estanislao Iglesias y doña Constanza Barbón: tíos y primos.

ESPECTÁCULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y cuarto, cinematógrafo sonoro.

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y cuarto, cinematógrafo.

Principado.—Para hoy, a las siete y media y a las diez y media, cinematógrafo.

Salón Torneo.—Para hoy, a las siete y media y a las diez y media, cinematógrafo.

ZOTAL

El que se vende a granel es falsificado. Rechácelo

RIFA BENÉFICA

En el sorteo verificado el día 13 de Junio de 1930, resultaron premiados los números siguientes:

Primer premio, con 100 pesetas, el número 1.841.

Segundo premio, con 50 pesetas, el número 1.240.

Tercer premio, con 25 pesetas, el número 9.922.

Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 712 1.795 1.840 3.164 3.591 4.167 4.328 4.440 5.358 5.477 5.633 5.744 7.385 7.823 9.078 9.557 11.459 11.849 12.422 12.451.

El próximo sorteo se verificará el día 16 de Junio de 1930.

COMPANIA DE LOS FERRO-CARRILES ECONÓMICOS DE ASTURIAS

Esta Compañía anuncia al público que a partir del día 1.º de Julio próximo se abre el pago de los intereses correspondientes al primer semestre de 1930 de las obligaciones hipotecarias de esta Compañía, previa presentación y entrega del cupón número 45, en Oviedo, por el Banco Español de Crédito; en Bilbao, por el Banco de Vizcaya, y en Santander, por el Banco Mercantil.

Oviedo, 11 de Junio de 1930.—El Director, Antero S. Coronas.

COMPANIA TRANVIA DE ARRIONDAS A COVADONGA

Conforme a lo dispuesto en los artículos 13 al 16 de los Estatutos de esta Compañía, se convoca a junta general ordinaria de señores accionistas, para el día 30 del presente mes, en el domicilio social, calle de Mendizábal, número 3, bajo, a las once horas, con objeto de examinar y aprobar, en su caso, la gestión y cuentas del último ejercicio, y demás asuntos de que se dará cuenta por el Consejo de Administración.

Para concurrir a esta junta será necesario hacer constar debidamente haber depositado antes del día 25 del presente mes diez acciones, por lo menos, o sus correspondientes resguardos de depósito hechos en el Banco de España, en Madrid, o en las Sucursales de éste en provincias o en la Caja de la Sociedad.

Los resguardos nominales de estos depósitos deberán acreditar el día y la hora en que se hubieran verificado.

Oviedo, 11 de Junio de 1930.—El Director, Antero S. Coronas.

MUCHAS GRACIAS

La familia de don Arturo Alvarez nos ruega demos las gracias a cuantos han acompañado los restos de doña Aurora Fernández Alvarez, al cementerio del Salvador, en la imposibilidad de poder hacerlo personalmente.

EL DIA MILITAR

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza

Guardia de Cárcel.— Zapadores. Campo de tiro —Príncipe. Capitán de día, hospital y provisiones.— El del Príncipe don Gerardo Albornoz García.

Imaginería de idem e Idem.—El del mismo don Alejandro Rodríguez Rivero.

Zapadores Minadores. Guardia.—Teniente don Manuel García Rendueles.

Imaginería, visita, hospital, vigilancia y compra.—Idem (escala reserva) don José Fontán Pena.

Sea usted "La Voz de Asturias"

Compañías Francesas
C.le Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.º, 2.º, 3.º preferencia, 3.º en camarote y 3.º corriente, saldrán de VIGO los magníficos vapores extrarrápidos:

25 Julio MASSILIA 22 Agosto LUTETIA
Precio del billete en clase preferencia, pesetas 742,45.
Id., id., en 3.º con camarotes, 645,70.
Id., id., en 3.º corriente, 613,70.

VAPORES RÁPIDOS
Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:
26 Junio CROIX 12 Julio JAMAIQUE

PRECIOS
En tercera preferencia, pesetas 702,45.
En tercera con camarotes, 608,70.
En tercera corriente, 563,70.

SALIDAS DE LA CORUÑA
Para Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:
26 Junio CRDIX 20 Julio EUBEE
Precio del billete en 3.º clase, 563,70 pesetas.
Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:
Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.
VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.

Compagnie Générale Transatlantique
LINEA DE VIGO - NUEVA YORK

Saldrán de VIGO directamente para Nueva York:
12 Agosto LA BOURDONNAIS 5 Julio LA BORDONNAIS
Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.
Id. de 3.º clase, pesetas 548,70, más ocho dólares de impuesto americano.
Precio del pasaje en 3.º clase a la Habana 565,25 pesetas.
Id., id., a Nueva Orleans, 598,70.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:
Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

LOS DEPORTES EN ESPAÑA

Hoy se juega en Praga el partido internacional entre los equipos nacionales de España y Checoslovaquia

HOY JUEGA EL EQUIPO ESPAÑOL EN PRAGA CONTRA EL CHECOESLOVACO

Existe enorme expectación ante el partido que jugará esta tarde en Praga nuestro "once" nacional y el de Checoslovaquia, habiéndose agotado todas las localidades del inmenso estadio donde va a celebrarse la internacional contienda.

El equipo que presentará España es el conocido, o sea: Zamora; Ciriaco y Quincoces; Garizurieta, Muguerza y Roberto; Lazcano, Goiburú, Olivares, Padrón y Gorostiza.

MAÑANA EN VETUSTA

Como no hubo arreglo posible, mañana, a las tres de la tarde, tendrá lugar, en el campo de Vetusta, el partido correspondiente al torneo de promoción entre los equipos del Real Stadium Avilesino y la Sportiva Ovetense.

El partido no necesita de reclamos para destacar su importancia. Así que Vetusta tendrá mañana mercedamente mucho público.

CITACIONES

El San Lázaro F. C. (antes Español), cita a todos sus jugadores para que se presenten hoy, sábado, a las ocho de la tarde, en el sitio de costumbre, para tratar asuntos de gran interés.

Se ruega la puntual asistencia.—El Capitán.

—Se cita a los jugadores del Sporting de la Cárcel: Florencio, Arturo, Candanedo I, Candanedo II, Valentín, Tino, Esparza, Adolfo, Joaquín, Ángel y los reservas Roxo, Tomás, Manolo y Miguel, estén hoy sábado en el campo del Montiquín, para tratar de asuntos interesantes para este equipo.—El Capitán.

UN PARTIDO

Hoy sábado, a las cuatro y media, jugarán un partido en el campo de Vetusta los equipos Previban y Asturbank.

Con el Previban reaparecerá el extremo derecha Cangas.

UN RETO

El Club Betis, reta al Sporting de la Cárcel, para jugar un partido el domingo, día 15, en el campo de Llamaquique, a las cuatro de la tarde.—El Capitán.

SECCIÓN DE RETOS

El Español de La Corredoria reta al Betis de la calle de Caveda para jugar un partido el domingo en el campo del "Cascayu", a las cuatro y media de la tarde. La contestación por este periódico.

—El Escorial F. C. reta al Reconquista para un partido el domingo en el campo que ellos designen.

La contestación por este periódico.

—El Balandri F. C. de los Económicos reta al Estrella para jugar un partido el domingo en el campo del Montequín.

La contestación por este periódico.

—El Submarino reta al segundo año de los Maristas para jugar un partido en el campo que ellos designen.

—El Deportivo de Fonalada reta al Campo de los Patois para jugar un partido el domingo en el campo de Llamaquique.

—El Club de la Tenderina reta

al reserva del Racing Club Pelayo para jugar un partido amistoso el domingo en el campo de Llamaquique.

—El reserva del Betis F. C. reta al infantil de la Cultural de San Claudio para jugar un partido el domingo, a las tres y media, en San Claudio.

La contestación por este periódico.

—El San Lázaro F. C. acepta el reto lanzado por el Astur Collotense, y se ruega a los jugadores del Astur estén el domingo a la parada del tranvía después de las tres y media.—El capitán.

—El Español F. C. de la Fuente de la Plata reta al España F. C. para jugar un partido en el campo del Espín el domingo día 15, a las cuatro en punto.—El capitán.

—Los once diablos rojos retan al Submarino para jugar un partido el domingo día 15, a las tres y media de la tarde, en el campo del Pradín.—El capitán.

Los once diablos se alinearán de la siguiente forma: Onieva I; Pepín, Carbonell; Luis, Onieva II, Eugenio; Claverol, Vega, Manolito, Antonio, Ricardo.

—El Titanic del Río San Pedro



reta al Estrella de la escuela de don Pablo para jugar un partido amistoso en el campo de Llamaquique el día 15, a las diez de la mañana.

La Pereda

UN ROTUNDO TRIUNFO DEL PEREDA

Hacia ya bastante tiempo, que no velamos al Pereda F. C., saltar a los campos de fútbol dispuestos a ganar partidos, pero el domingo hemos visto a un Pereda desconocido. Todas sus líneas se entendían a la

perfección, sobre todo el ala derecha, en la que está el gran Yáñez ídolo de la afición y el "coco" de los guardametas.

El partido, como se esperaba, resultó en todo momento emocionante, máxime cuando Yáñez en una "tictánica" jugada marca el primer tanto, siendo muy aplaudido por su bonita ejecución.

Como ambas líneas están iguales, el dominio es alterno, pero los peredienses, más oportunos al remate, logran aumentar el tanteo, terminando el encuentro con el resultado Pereda, 5; Comercial, 1.

Por el Comercial se distinguieron los Blancos, Herrera y el Roxo.

Del Pereda todos sus componentes ayudaron al triunfo, pero particularmente el ala derecha, Hemo-Yáñez, donde éste último, demostrando grandes conocimientos de juego, tuvo constantemente en peligro la puerta contraria, hasta el

Venta de una panera

que mide ocho metros de línea por cuatro y medio de fondo.

Dirigirse a Faustino Alvarez, del comercio, en Santullano de Mieres.

punto de ser cubierto por tres contrarios. Muchos equipos de primera quisieran contar con un "peque" como Yáñez.

El domingo se repetirá el encuentro en el campo del Batán, de Mieres, de donde esperamos de nuestro amigo Onivella, corresponsal deportivo de LA VOZ DE ASTURIAS en aquella villa, nos envíe una amplia información de dicho encuentro haciendo gala de sus conocimientos deportivos.

También en dicho día nos visitará el equipo gijonés "Stadium de Poago".

UN RETO

El Club Fortuna de La Pereda, reta a todos los equipos no federados de Asturias, particularmente al Club de Carbayín, Santo Emiliano y al Europa de Oviedo.

La contestación a don Enrique Menéndez, Abaña (La Pereda) o por este diario.

UN RUMOR

Se rumorea que elementos del Pereda F. C. formarán parte de la Selección mieresense que se trasladará en breve a León para contender con la Cultural Leonesa.

Aunque no sabemos quienes irán, se habla del defensa izquierda e interior derecha.—A.

BOLOS VARIOS RETOS

La partida infantil "Los cinco", de la Argañosa, compuesta por Falín, Pepe, Tino, Mier petit y Rada, retan a la "Ovetense" integrada por Ramón, Nino, Zapa, Canario y Madrid, para jugar una partida el domingo, a las cuatro de la tarde, en el mencionado barrio.

—El jugador de bolos de la sociedad "La Pequeña", de Lugones, Julio Rodríguez, reta a José González de la misma localidad para jugar una partida la próxima semana.

La partida se jugará en la bolera de Lugones que más le plazca al retado.

—La bolera de Celesto el Majo reta a la de Pepina para jugar una partida hoy sábado, a las seis de la tarde.

EN LUGONES

La Sociedad bolística "La Pequeña" reta a la "Playa" de Cerdeño, para jugar dos partidas los días 19 y 22 del corriente. La contestación por este periódico.

CITACIÓN

"La Pequeña" cita para jugar una partida de entrenamiento el domingo, a las diez de la mañana, en la bolera de "La Morena" a los jugadores siguientes: Paulino, Escanón, Ovidio Fernández, Serafín Galdés, Julio Rodríguez, Aveino Alvarez, Manuel Valdés, Víctor Sández, José Menéndez, Julián Fernández, Faustino Fernández y Ricardo Rodríguez. Se ruega puntual asistencia.—La Directiva.

OTRA DERROTA DE LA PARTIDA DE COLLOTO

En las boleras de la calle de Fonalada se jugó ayer la segunda partida entre el segundo equipo de "La Idea" y el de Colloto.

Fué el final de la lucha una nueva derrota para los "Carboneros", por 15-7.

ENTRENAMIENTO

Esta tarde tendrá entrenamiento el equipo de "La Idea" en sus bonitas cubiertas. Que van cuados los jugadores para las cinco de la tarde.

UN RETO

Los jugadores Ceferino y Ulpiano, retan a "Bolin" y "Sarabayu", para jugar una partida en la bolera de Cabruñana, de Las Caldas, el domingo, a las cuatro de la tarde.

La contestación al "Bar Modesta", teléfono 3.906.

En Sotroñdio

El pasado domingo se celebraron en esta localidad varios concursos de bolos, viéndose nuestras canchas muy animadas de público y tiradores.

Donde cundió la animación, dada la importancia de los premios y la calidad de jugadores que estaban amotados, fué en las canchas de Mercedes Rodríguez y Dimas García, de Blimea.

En la primera triunfaron Carlos Ordiz, que hizo 70 bolos; Aurelio Lamuño, 69, y Joaquín Rato, 66. En la segunda fueron Manuel Iglesias, 75 bolos; Rufino Suárez, 72, y Amador González, 71.

También consiguió el primer premio en la cancha de San Martín, el gran tirador sotroñdino Baldomero Velasco.

Para el domingo hay en puerta una gran partida entre Sotroñdio y Blimea, tomando parte los mejores jugadores de estos pueblos.

Prometemos ocuparnos de esta gran partida.—Argüelles.

En La Felguera

CONCURSO MÓNSTRUO PARA SAN PEDRO

El Círculo Mercantil de La Felguera sabe hacer bien las cosas y eso tendrá que agradecerles el pueblo en general. En su febril entusiasmo emprendedor se atreve con

MONTES

Exclusiva de los encendedores

Dunhill

Cimadevilla, 34

las más ávidas empresas, sin que nada le detenga y arredre. Primeramente se fué a Barcelona por el Real C. Deportivo Español, y después organiza un monstro concurso provincial de bolos, que por la importancia de los premios causará verdadero asombro en toda la región.

El estimulante principal de estos concursos radica en el valor de los premios que se ventilan. El C. Mercantil, reconociéndolo así, sustrajo de sus arcas la bonita y codiciable cantidad de 1.275 pesetas y las distribuyó en 7 lotes, amén de 2 magníficas copas y un soberbio reloj de la sin igual marca "Cima". La fijación de premios es algo delicado, y requiere mucho tacto, porque de ella depende el éxito o el fracaso de la prueba, ya que los tiradores se traen o concurren según la proporcionalidad de los mismos. Pero en este sentido tenemos que reconocer que el acierto acompañó en este caso a los animosos organizadores mercantilistas. Véase:

Premios: 1.º, 500 pesetas y una artística copa del C. Mercantil; 2.º, 300 pesetas y un reloj de bolsillo marca "Cima", donado por la acreditada relojería "La Suiza"; 3.º, 200 pesetas; 4.º, 100 pesetas, y 5.º, 50 pesetas.

Además se establecen dos premios especiales: uno de 100 pesetas y una valiosa copa de plata para el jugador que más tantos haga en las tres tiradas, y otro de 25 pesetas para el otro que menos se anote metiendo todas las bolas dentro del castro.

La grandiosidad de este concurso queda fielmente reflejada en la cuantía de los premios a disputar, los que por sí solos se bastan para traer a la liza a los más afamados tiradores de toda la provincia.

Otro día volveremos sobre este atrayente acontecimiento.

GALLOS

Para mañana domingo están concertadas importantes peleas que seguramente llamarán la atención debido a la calidad de las jacas y galleras que en ellas tomarán parte.

Son éstas las famosas de Altamira, Azcárraga, La Peña y Rodulfo, no faltando tampoco la del famoso "Protestante".

Las peleas, que son todas de jacas, darán principio a las once en punto.

Este número ha sido visado por la censura

Fallecimiento

Muerte de un guardia de Seguridad de esta plantilla

Anoche nos comunicaron en el Cuartelillo de las Fuerzas de Seguridad el fallecimiento del que fué puntonoroso guardia de esta plantilla don Enrique Luengo Alonso, el cual murió anoche, después de una penosa enfermedad y rodeado de su esposa e hijos, que a estas horas lloran tan irreparable desgracia.

Tanto por parte de los jefes como de sus compañeros, el pésame era general, por lo que el entierro del infelizmente guardia, que se celebrará hoy, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Marbelino Fernández, 1 (Pifera), al cementerio del Salvaador, promete constituir una gran manifestación de duelo.

El finado deja viuda y cuatro hijos, a quienes enviamos nuestro pésame, extensivo a todos los compañeros del malogrado funcionario.

FIESTAS POPULARES EN LA ARGANOSA

Hoy tendrá lugar la segunda romería con que la Sociedad La Aurora obsequia a sus socios en el populoso barrio de La Argañosa.

Esta fiesta se verá concurridísima, como sucede siempre que en este barrio se celebran festejos.

EN LOS TRASCORRALES

Mañana domingo tendrá lugar una gran verbena en los Trascorrales, organizada por los vecinos de aquel simpático y típico rincón de Oviedo, y estará amenizada por una banda de música.

Parece ser que esto será el comienzo de una futura Sociedad de "bolu" y vino, pues las calles de Mon, Trascorrales e inmediatas no quieren ser menos en este concurso de fiestas populares con que cada barrio obsequia a sus convecinos durante el verano.

LA MAGDALENA

Mañana domingo tendrá lugar, en el Campo de San Francisco el tradicional reparto de "bolu" y vino entre los socios de la Cofradía de la Magdalena.

Después del reparto se verificará la rifa de La Baltsquida, que ha dejado de efectuarse el martes último.

Por la tarde, en la parte alta del Parque, se efectuará la romería de todos los años.

En Gijón

UN CICLISTA MUERTO

(De nuestro corresponsal)

A las seis de la tarde el obrero pintor Luis Díaz, de 34 años, que venía hacia Gijón en bicicleta, al llegar al cruce de la Avenida del Muro con la de Pérez Galdós, se cidió a la curva, a bastante velocidad, tropezando contra un camión que conducía Celedonio Castaño, de Colunga.

El conductor del camión quiso evitar el atropello y se desvió tanto que cayó por un terraplén. Los tres ocupantes se arrojaron del vehículo, resultando ilesos.

El ciclista tropezó con la cabeza contra una aleta del camión y resultó muerto en el acto.

Se le trasladó al depósito del Hospital.

Notas de Hacienda CHEQUES AL PAGO

Para el día de hoy, se han puesto al pago, los siguientes:

Don José María Frontera, don Victoriano Argüelles, doña Elena Sánchez Tamargo, don Luis Pérez del Río, don Francisco de Lorenzo, don Antonio Fraile, doña Marcelina Ovejero, don Fernando Señas Encinas, don Daniel A. Fervienza, señor Jefe de Seguridad, don Manuel Madejón, don Francisco Gutiérrez, don Miguel Gabaldón, don Rafael Llerandi, don Andrés de Lozano, don José R. Alvarez, y Compañía de los Ferrocarriles del Norte de España.

La crisis de la pesca

La sardina huye de las aguas del Ferrol

Ferrol.—Por falta de pesca en aguas de este puerto, se han cerrado varias fábricas de salazón y los fabricantes se dieron de baja en las contribuciones.

Los marinos viejos afirman que suprimido el uso de la dinamita, ahora que se va a perseguir duramente a las lanchas que se destinan a la pesca por este procedimiento, volverán a reaparecer las sardinas en aquellas aguas, y por lo tanto la medida de los fabricantes es exagerada.

(Este número ha sido visado por la censura)



El agua mineral que se obtiene con los LITHINÉS del DOCTOR GUSTIN, figura abundantemente en todas las mesas. Utilizando estos LITHINÉS, los dolores reumáticos, gotosos y neurálgicos van desapareciendo. Poco tardará en manifestarse el buen funcionamiento del

hígado, riñones, intestinos.

Los LITHINÉS del DOCTOR GUSTIN constituyen una bebida higiénica, durísima, muy asimilable, bebida de familia como un buen vino, para a sus aguas calientes terapéuticas, también en bebidas excepcionales.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Depósito general: Mallorca, 818 - BARCELONA

Malas digestiones

dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

Ellixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.



EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS A LANGREO

La alcaldía de Laviana contesta a la de Langreo con el parecer de un letrado

(Conclusión)

Cuestión segunda. Es mi parecer que los pueblos de Lorio y Villoria, del concejo de Laviana, a quienes corresponde la propiedad del monte Raigoso, no pueden ser privados del derecho de propiedad sobre las aguas del arroyo del mismo nombre, por medio de una concesión administrativa, sin que precedan su expropiación y la indemnización correspondiente, y que, en su consecuencia, el Ayuntamiento de Laviana, como legal representante del Municipio y de los pueblos que lo integran, puede, y se halla obligado a sostener ante los Tribunales el derecho de propiedad que asiste a los citados pueblos sobre dichas aguas, y reivindicarlas contra el Ayuntamiento de Langreo, a pesar de la concesión obtenida por éste. Para ello me fundo en los siguientes razonamientos:

1.º Porque la propiedad del monte Raigoso, acreditada por su inclusión en el Catálogo y su inscripción en el Registro de la Propiedad a favor de los pueblos de Lorio y Villoria, comprende como parte integrante del derecho dominical del mismo la propiedad de las aguas del arroyo del propio nombre, que nace y discurre por el monte, y, por lo tanto, se halla enclavado en él (artículos 408, número primero del Código civil; artículo 5.º de la Ley de Aguas y artículos 2.º, 3.º, 8.º y 41 del R. D. Ley de 17 de Octubre de 1925.

No se opone a lo que antecede, el número 2.º del art. 407 del Código civil, pues relacionado y concordado este precepto con el número 1.º del art. 408 del Código y con el número 2.º del art. 4.º y el párrafo 1.º del art. 5.º de la Ley de Aguas, resulta claro y evidente que los números 2.º del art. 407 del Código civil y 2.º del art. 4.º de la Ley de Aguas, al declarar de dominio público las aguas de manantiales y arroyos que corran por sus cauces naturales establecieron una regla general, y que los números 1.º del art. 408 del Código y párrafo 1.º del art. 5.º de la Ley de Aguas, al declarar de dominio privado las aguas nacidas en predios de propiedad particular, o del Estado, de las provincias y de los pueblos, establecieron una excepción justísima, para evitar que, dada la generalidad de aquella regla, pudieran ser desconocidos o violados los legítimos derechos de propiedad de los particulares, o del Estado, de las provincias y de los pueblos.

Tampoco se opone a nuestra tesis lo dispuesto en el art. 2.º párrafo 2.º del R. D. Ley de 7 de Enero de 1927 ("Gaceta" 8), sobre concesiones de aguas públicas dando este carácter a las que nazcan en predios particulares o en montes pertenecientes a los pueblos: 1.º Porque dicho precepto exige, para su aplicación, "que las aguas hayan perdido el carácter de aguas de dominio privado por no haber sido aprovechadas por sus dueños durante el plazo marcado por la Ley", y esta circunstancia no concurre en las aguas del Raigoso, porque los vecinos, no solo de los pueblos de Lorio y Villoria, sino de otros pueblos del concejo de Laviana, han usado y están usando constantemente las aguas de ese arroyo para sus usos domésticos, abrevadero de ganados y riego de sus fincas, por lo cual es evidente que tales aguas no han perdido el carácter de aguas de dominio privado; y 2.º Porque el R. D. Ley de 7 de Enero de 1927; a pesar del apelativo Ley que se agrega a su denominación Real decreto, no deja de ser una disposición emanada de un Gobierno excepcional de fuerza y extralegal, que no solo contradice y deroga preceptos claros del Código civil y de la Ley de Aguas, sino que también otros de las Leyes de la Desamortización y de Montes, que consagran el carácter de dominio privado de aquellas aguas, y que son leyes votadas todas ellas en Cortes legítimamente constituidas, y contra las cuales no puede prevalecer, ni prevalecerá, ante los Tribunales de Justicia por impedirlo los artículos 18 y 81 de la Constitución y 6.º y 7.º de la Ley Orgánica del Poder Judicial.

2.º Porque evidencian el derecho de propiedad de las aguas del arroyo Raigoso a favor de los pueblos de Lorio y Villoria, como parte integrante del derecho de propiedad del monte e igual nombre a su favor catalogado e inscrito en el Registro de la Propiedad, es evidente que de tal derecho de propiedad no pueden ser privados aquellos pueblos por medio de una concesión administrativa, que deja a salvo todos los derechos de propiedad y todo perjuicio para tercero, sin que preceda una expropiación ajustada a derecho y una justa indemnización (artículos 10 de la Constitución, 3.º y 4.º de la Ley de Expropiación forzosa y 349 del Código civil).

3.º Porque las disposiciones citadas en el último párrafo de la razón 2.º de las alegadas en apoyo de la solución dada a la cuestión primera, claramente le conceden al Ayuntamiento de Laviana el derecho, y a la vez le impone el deber, de velar por la conservación y reivindicación de los bienes y derechos de los pueblos que legalmente representa (R. O. 10 Mayo 1884; y Reales Decretos 29 Febrero 1896 y 9 Febrero 1916, en relación con los artículos 3.º, 4.º, 38, 150, números 5.º, 7.º y 26; 153, números 3.º, 4.º, 8.º y 9.º; 159, 186 y 216, número 4.º del Estatuto municipal).

4.º Porque la sentencia del Tribunal Supremo de 6 de Abril de 1921 ("Gaceta" de 9 de Diciembre del mismo año), resolutoria de un caso de reivindicación de las aguas del monte Leiza-Larrea de la propiedad del pueblo de Leiza, en un caso exactamente idéntico al planteado en esta consulta (sin más diferencia que las aguas de aquel monte han sido concedidas a una Sociedad mercantil, con destino a usos industriales) garantiza el éxito de las acciones de propiedad y de reivindicación que el Ayuntamiento de Laviana entable en defensa de los derechos de sus pueblos, pues en ella se sostiene, aunque con razonamientos jurídicos más brillantemente expuestos, las tesis y las doctrinas que aquí dejamos alegadas en apoyo de nuestra humilde opinión.

Tal es mi dictamen que, respetando otros mejor fundados, firmo en Oviedo a 6 de Junio de 1930.—Ramón Navarro.

te integrante del derecho de propiedad del monte e igual nombre a su favor catalogado e inscrito en el Registro de la Propiedad, es evidente que de tal derecho de propiedad no pueden ser privados aquellos pueblos por medio de una concesión administrativa, que deja a salvo todos los derechos de propiedad y todo perjuicio para tercero, sin que preceda una expropiación ajustada a derecho y una justa indemnización (artículos 10 de la Constitución, 3.º y 4.º de la Ley de Expropiación forzosa y 349 del Código civil).

Después de recibir los Santos Sacramentos, dejó de existir en esta ciudad, donde era estimadísima por sus excelentes prendas, como lo es también la familia, la virtuosa señora doña Feliciano González Pendás, esposa de nuestro apreciable amigo don Faustino Álvarez Secades.

Fue esposa modelo y madre llena de ternura para los suyos, a los cuales educa en sana moral y buenas costumbres para que honraran después a sus progenitores; y en la vida de relación supo atraerse muchas simpatías por su ingénita bondad y por su sencillez en el trato. La conducción de su cadáver, verificada en la tarde de ayer, constituyó una sentida manifestación de duelo. La comitiva estaba formada por centenares de ovetenses.

Nuestro pésame sentidísimo a su viudo don Faustino Álvarez Secades; hijos don Alfredo, don Luis, doña Celsa, don José, doña Pilar, don Rogelio, doña Oliva y don Felipe; hijos políticos doña Cándida Casero, don Eduardo González, don Angel Fernández y doña Regina Fernández; hermanos don Miguel, muy estimado industrial; doña Dominica y doña Josefa; hermanos políticos, nietos y sobrinos.

Descanse en paz la desventurada Balbina y reciban sus familiares nuestro más sentido pesar.

Cofradía de Santa María Magdalena

Mañana domingo, con motivo de la festividad, se celebrará a las diez de la mañana misa cantada en la parroquia de San Isidoro el Real. Seguidamente se procederá en el Campo de San Francisco al reparto del bollo y vino a los señores cofrades. Aménizara el acto la banda de música "La Unión Ovetense".

Temporada de verano 1930

En esta Sección «LA VOZ DE ASTURIAS» insertará todos los anuncios de VILLAS, CHALETS, HABITACIONES, que se ofrecen en arriendo. HOTELES, PENSIONES, CASAS DE HUÉSPEDES, etc.

Los anuncios a PUBLICITAS Apartado 99—Oviedo

VERANEANTES

En la provincia León, a 60 kilómetros de la capital por buena carretera, con buen servicio de «Saurer», y en el pintoresco pueblo de San Emiliano, se admiten huéspedes para la temporada. Es clima seco, de 1.200 metros de altura, en las estribaciones de Peña Ovina. Tiene inmejorables aguas, de excelente abastecimiento. No se admiten enfermos contagiosos ni otros, que sin serlo, su estado moleste a los demás. Unos y otros serán reconocidos por el médico a su llegada. Se dispone de dos o más viviendas, por si alguna familia las desea.

XIII ANIVERSARIO EL SEÑOR DON FRANCISCO HUERGO PERDONES Falleció el día 14 de Junio de 1917 Hablando recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P. Su viuda doña Etelvina Menéndez Villanueva; hija doña Angeles; hijo político don Armando Cabal Barco; nietos, sobrinos y demás parientes, Ruelgan a sus amigos se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del finado se dirá el lunes próximo, a las ocho y media, en la capilla de Animas de San Juan el Real, de esta ciudad.

Desde Arriendos Doña Feliciano González Pendás Una mujer mata a otra a estacazos (De nuestro corresponsal)

El pasado miércoles, y en el inmediato pueblo de Ozanes, que dista unos 3 kilómetros de esta villa, ocurrió un sensible suceso que costó la vida a una mujer. Entre las vecinas de dicho pueblo Balbina García Grandá, de 60 años de edad, y Quintina González, esta última guardabarrera del paso a nivel de la línea de los Económicos que hay a la entrada de dicho pueblo, entre cuyas mujeres ya existían resentimientos, se suscitó una reyerta por cosas de chicos, pasando inmediatamente de las palabras a los hechos, y Quintina, que esgrimía en sus manos un palo, propinó a su contrincante Balbina tan fuertes golpes en la cabeza, que a causa de las lesiones producidas ésta debió de existir momentos después.

Dado aviso a la Guardia civil de este pueblo, ésta procedió inmediatamente a la detención de la agresora, dando parte del hecho al Juzgado de instrucción de Cangas de Onís, que se personó en el lugar del suceso, instruyendo el oportuno sumario. Descanse en paz la desventurada Balbina y reciban sus familiares nuestro más sentido pesar.

El pasado miércoles, y en el inmediato pueblo de Ozanes, que dista unos 3 kilómetros de esta villa, ocurrió un sensible suceso que costó la vida a una mujer. Entre las vecinas de dicho pueblo Balbina García Grandá, de 60 años de edad, y Quintina González, esta última guardabarrera del paso a nivel de la línea de los Económicos que hay a la entrada de dicho pueblo, entre cuyas mujeres ya existían resentimientos, se suscitó una reyerta por cosas de chicos, pasando inmediatamente de las palabras a los hechos, y Quintina, que esgrimía en sus manos un palo, propinó a su contrincante Balbina tan fuertes golpes en la cabeza, que a causa de las lesiones producidas ésta debió de existir momentos después.

PROFESIONALES

R. MIYARES Especialista en Garganta, Nariz y Oídos Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700 Doctor Alberto González Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO Doctor Godofredo Robles Hemorroides (Almorranas) Fisuras, Varices, Ulceras varicosas, tratamiento sin «operación». Durante la cura, pueden los enfermos hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro. Clínica de Cirujía General Uria, 21.—De 11 a 1.—OVIEDO Sanatorio CELESTINO ALVAREZ Enfermedades de la matriz Vacunas, Diatermia Operaciones, etc. Julio R. Fontán Especialista: estómago, intestinos, hígado De 10 a 12 y 2 a 4 Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50 OVIEDO Médico Especialista Leopoldo Escobedo Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uria, 18.—Oviedo Teléfono 1082 José Fernández González Especialista en enfermedades nerviosas y mentales.—Suspende su consulta. Uria, 60, 2.º.—OVIEDO.—Teléfono 2616

Manuel Collantes A. Buyla - Médico del Hospital Provincial Especialista en Garganta, Nariz y Oídos, del Instituto Hispano Americano de Otorinolaringología del Profesor Tapia.—Especialista de la Cruz Roja. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5.—Uria, 66. 1.º.—Oviedo.—Teléfono 2916.

Talleres de Ortopedia del Sanatorio de Celestino Alvarez AVISO A cuantos necesitan del uso de aparatos ortopédicos conviene saber: 1.º Que esta casa les pone en relación con enfermos que llevan a su entera satisfacción aparatos construidos en nuestros talleres. 2.º Que una avería (por poco importante que sea) le crea dificultades si el aparato ha de enviarse para su reparación a un centro lejano. Las que evitarán encargándonos a nosotros sus aparatos, y 3.º Que ninguna casa supera la calidad de los aparatos construidos en estos talleres.

LOS PUEBLOS SE DIVIERTEN Los festejos en la provincia

En Piloñeta (Nava) FIESTAS DE SAN ANTONIO Hoy sábado darán comienzo las fiestas de San Antonio. A las doce habrá repique de campanas y disparo de bombas reales. A las nueve de la noche, gran verbena, con iluminación a la veneciana, amenizada por organillos y música del país. Habrá bonitos fuegos artificiales. Domingo, a las once, Misa solemne en la ermita y sermón a cargo de elocuente orador sagrado. A las dos hará su entrada la banda de Póla de Siero. Por la tarde, gran romería en el campo, y por la noche, segunda verbena.

En Santa María de Grado LAS FIESTAS DE SAN ANTONIO Mañana domingo, día 15, se celebrarán en este pueblo las tradicionales fiestas en honor de San Antonio, patrón del mismo. Por la mañana tendrá lugar Misa solemne en la iglesia, con procesión y por la tarde, en una extensa pradería, se celebrará una gran romería, que será amenizada por gaitas, organillo y la notable "Orquestina" de Trubia. Como todos los años, a esta romería acudirán gente de estos alrededores, dada la fama que precede a la misma, y por otra parte, el plan del de "neñas" guapas que a ella suelen concurrir, ni que decir tiene res vaya hacia adelante.

que dicha romería será algo apoteósico. Por la noche gran verbena en la explanada del establecimiento de don Luis Suárez, amenizada por la repetida "Orquestina".

En Cangas del Narcea ¿Habrá fiestas del Carmen? Quien lo duda. No hay que ser pesimistas, aún quedan cangueses amantes de su patria chica, aún no murieron todos los que desean que el nombre de su pueblo sea conocido y alabado. Ahí están los simpáticos cangueses iniciadores otros años de tan tradicionales festejos y no dudamos que los amigos Fuertes, Arce, Olliveros, Morodo, Llano y otros muchos, se sacrificarán una vez más y ayudados eficazmente por el pueblo que quiere que no mueran sus típicos días del Carmen, que no permite que su santina pase sin los honores que tan merecidos tiene, confeccionarán un programa adecuado y en relación con los medios de que dispongan, que serán bastantes, lo suficientes para organizar unas fiestas que seguirán trayendo a nuestra villa miles de forasteros que luego serán prigioneros de lo que es Cangas con su característica hospitalidad, con sus bellezas naturales, con su jamón, con sus truchas, con su vino, con su descarga incomparable de cohetes, con su singular fe en la Virgen del Carmelo.

Amimo, pues, y no perder el tiempo, que Cangas a pesar de los pesares...

MUEBLES GRANDES ALMACENES: PLAZA DE LA CATEDRAL Camas con somier, colchones y almohadas. 65 pesetas Aparador moderno, con mármol y espejo. 100 » Mesa comedor extensible. 35 » Armario luna biselada. 130 » Camas turcas, forradas, varios colores. 55 » GRAN SALDO DE CUADROS Esta casa es la que más barato vende en todo Asturias INFORMACION DE GIJON

Se celebran con gran animación las tradicionales ferias de San Antonio

LAS FERIAS DE SAN ANTONIO Se ven este año animadíssimas las tradicionales ferias de San Antonio. Por coincidir con la terminación de las faenas agrícolas de la semenera, los labradores que habían adquirido ganado para realizarlas, se desprenden de él. Por eso abundaron tanto los ejemplares, aunque es de notar que solo en el vacuno se ven algunos dignos de mención. El concejo de Carreño y el de Gijón estuvieron representados en punto a ganadería, por algunos toros y vacas de excelente planta. Algunos de ellos tienen medallas de Exposiciones nacionales o regionales. Los precios acusaron en esta primera jornada una marcada tendencia a la baja. Se realizaron muy escasas ventas. Solo en el ganado asnal, que este año abunda sobremediano, las transacciones adquirieron gran actividad. Se compraron muchos asnos para Huesca, Barcelona y Valencia. Durante todo el día se vió animadísimo el Real de la Feria, y se notó en nuestras calles la afluencia de campesinos.

LA CANALIZACION DEL PILES El ministro de Hacienda, señor Argüelles, ha dirigido una carta al alcalde, anunciándole que toma con todo interés el asunto de las obras de canalización del río Piles, para que en el más breve plazo se anuncie la subasta de las mismas y puedan proseguir los trabajos, tan importantes para el embellecimiento de una de las más hermosas zonas de Gijón.

Ya hemos dicho que todos los demás trámites están cubiertos, incluso la expropiación de todos los terrenos que afectan al nuevo cauce del río. Solo falta llegar a un acuerdo con el dueño de una casita próxima a La Guía, y dicho señor se halla en tan buena disposición para favorecer los planes del Ayuntamiento, que de un momento a otro se espera obtener su conformidad.

LA CASA DE CORREOS El director local de Telégrafos, comunicó al alcalde que ya envió a Madrid el proyecto y presupuesto de las obras para instalar el servicio telegráfico en la nueva Casa de Comunicaciones de Gijón. Con tal motivo, el alcalde envió una carta al director general de Comunicaciones, interesándose por la pronta resolución del asunto, para, si es posible, habilitar la Casa de Correos en el verano próximo. También escribió el alcalde al ministro de Hacienda, pidiéndole su cooperación para conseguir el crédito necesario para las instalaciones que el edificio requiere.

SECCION MARITIMA Soplaron ayer vientos del cuarto cuadrante con cielo nuboso y carices de lluvia, señalando el barómetro 764 milímetros. El telegrama del Observatorio dice: "Es probable que aún persista en España régimen tormentoso". El pronosticador Lambrecht, señalaba por la tarde que se mantendrá o variará poco el tiempo restante. Entradas César, general, Foz. Luis Adaro, carbón, San Esteban. Ana María, vacío, Sevilla. Castro, pinos, Vegadeo. Ordunte Mendi, vacío, Sagunto. Diciembre, pinos, San Ciprián. Sama, vacío, Bilbao. Teresa Pamiés, general, Barcelona. Salidas Joaquín, pinos, Foz. Agadir, vacío, Bilbao. Sotón, carbón, Bilbao. Sama, ídem, ídem. Urko Mendi, ídem, Sagunto. Río Cabriel, general, Santander. Puerto de Vega, carbón, ídem. Carmen, ídem, ídem. Monte Faro, ídem, Coruña. Fortunata, general, Luanca.

EL PERIODISTA VIAJERO

Estampas de Colonia

Colonia, la antigua Colonia Claudia Ara Agripina de los romanos, es una población hermosísima que rebasa de los 800.000 habitantes. Estos, como los bávaros, son alegres, agradables, definitivamente simpáticos. Díjase que aún perdura en ellos la vieja sangre latina. De Berlín a Colonia hay la diferencia de la Castilla adusta a la Andalucía rezonosa y sentimental. Y... cuidado que aquí el tiempo ayuda poco. Lúeve de cada tres días, dos y medio. Pero esta gente se ríe del higrómetro, que siempre marca por encima del 60, y por si fuera poca la humedad, aún ha convertido el Rhin en playa veraniega... aparte de meterse diariamente otro Rhin de cerveza en el cuerpo.

El aspecto de la ciudad es encantador. Tiene a las orillas del río una serie de casitas de la primitiva Colonia, que son un encanto para la vista. Tiene una calle, la Hohestrasse, con una iluminación fantástica y un bullicio que recuerda el de la Puerta del Sol. Y tiene un Ring que en algunos trozos despenaría la envidia del de Viena.

Y no se diga de sus jardines, estatuas, puentes y torreones antiguos, en que lo nuevo y lo viejo se mezcla sin estorbarse.

Todo es bonito en Colonia; todo es agradable, porque empieza por serlo la vida y el carácter de sus moradores.

Su catedral es famosa en todo el mundo. Yo no recuerdo haber visto otras de un estilo gótico tan puro. Comenzó a edificarse a mediados del siglo XIII. Siglos enteros estuvieron las obras suspendidas, hasta que Federico Guillermo III de Prusia, lamentándose de que la majestuosa fábrica estuviera tantos siglos paralizada, dió la orden de continuarla, como se hizo hasta la terminación de las obras, que tuvo lugar en 1880.

Apenas se sale de la estación aparece la gigantesca mole. Aquello es un milagro humano, un verdadero espectáculo de arte. Mirada desde el arranque de la fachada, con aquella serie de agujas y lanzas disparadas hacia el infinito, díjase que también nos impele hacia el cielo, que nos hace aéreos, ingravidos, que nos sube lentamente hasta sus flejeras cúspides, esas cúspides dominadoras de la ciudad con sus 157 metros de altura.

El interior es todo nervio; un juego de fuerzas que excede de toda mecánica racional. Parece mentira que con elementos tan finos, tan esbeltos, tan débiles, pueda tenerse en pie aquel lomo gigantesco. Porque esta catedral no recuerda en nada a las sajónicas. Sus cruerberos alcanzan el máximo de la sobriedad. Nada superfluo. Todo limpio y desnudo. Su severidad excluye la ornamentación. Díjase que los haces de columnas pudieran abarcarse con las dos manos. La porción antigua corresponde al ábside. Pero mirada la nave principal desde la capilla mayor, la ojiva final adquiere tal grandeza y arrogancia que semeja un ventanal abierto a un mundo de maravillas.

El Tesoro no es tan valioso como el de Toledo. Sin embargo, hay para hacer rica con él a una nación entera. En una urna del siglo XII, joya de un valor artístico y material incalculable, se guardan los restos de los tres Reyes Magos (1). Un canónigo nos lo dice muy seriamente y hay que creerle. Porque además, lo dice en alemán.

El Museo Wallraf contiene una bella colección de primitivos de los Maestros de Colonia. Es muy valiosa y re-

presenta un verdadero orgullo para la ciudad. El jefe de todos ellos es Stefan Lochner (1451-?), del que hay un hermoso políptico en la catedral. El Maestro moderno de los pintores de Colonia es Wilhelm Leibl (1844-1900). Y entre uno y otro, una serie de pintores de importancia, influidos por los de los Países Bajos.

Hay tres Murillos, uno de ellos de grandes proporciones, el "Extasis de San Francisco". También he encontrado un buen Ribera.

De otras naciones diré que aquí está la renombrada "Venus y Cupido", de Lucas Cranach; un Alberto Durero de segunda importancia; un buen autorretrato de Rembrandt, pintado un año antes de su muerte; un soberbio Jean Steen—el famoso charcutero de Haarlem—; tres Rubens, un Jordaens, un Van Dyk y tres Frans Hals.

No digamos de los Nicolaes Maes, los Terborch, los Honthorst, etc., que abundan en todas partes. Pero aún he de citar un hermoso Boeklin y la sala de los impresionistas franceses, donde no faltan las consabidas firmas de Gauguin, Renoir, Utrillo, Courvet, Gris y Van Gogh.

Es un museo, como se ve, bastante completo, que ni siquiera carece de la "sala del crimen", donde Picasso, Hoffer, Dix, Niart y la señorita Paula Modershon, lucen sus inquietantes locuras.

Creo que Colonia es la única ciudad alemana que no huele a frito. Todos esos imponentes escaparates de Berlín, Frankfurt, Munich, Nuremberg, reboantes de berdo por activa y pasiva y en infinitas formas de embutido, escaparates que rezuman grasa y se derriten en caldos espesos; escaparates ante los que el espectador empieza a engordar y sudar... en Colonia no existen.

Aquí abundan las Perfumerías con la correspondiente Eau de Cologne, que por cierto vale un dineral; las tiendas de sedería, cristalería, joyería... Por ser distinta Colonia al resto de Alemania, se encuentran muchas Wein Hans donde no se vende una gota de cerveza.

Y si bien es cierto que por las calles se ven pastar barrigas como toneles, no las hay en tanto número como en Prusia, Sajonia y, sobre todo, Baviera. Ni tampoco van las señoritas por la calle comiendo salchicha con chucrut.

En Colonia hay nueve españoles y una española. Los diez, en unión de varios alemanes hispanófilos—Herr Wanner el primero—han fundado un Club español, que ha sido la isla de reposo de los maestros asturianos. Warner, Bohrer, Gracia y Caracha, se desviven por hacernos agradable la estancia en Colonia. A ellos les debemos el acceso a las escuelas de la ciudad; a ellos les debemos un cúmulo de atenciones a que nunca podremos corresponder. Mañana, a las doce, vendrán al Club, donde se nos ofrece un vino de honor, el alcalde de Colonia, un concejal y el Director General de Primaria Enseñanza, con la única finalidad de saludarnos.

Gracias a todos desde este periódico que tal vez no leerán. Y gracias al querido y admirado amigo de Oviedo, Angel Muñiz Toca—que por lo visto fue el amo de Colonia—, a quien le debemos el contacto con estas amabilísimas personas.

Antonio Juan ONIEVA.
Colonia, Junio 1930.

Los trabajos en la Fábrica de Armas

El Gobierno se preocupa de la situación de los obreros

El Alcalde nos facilitó ayer copia de la siguiente interesante carta que le había dirigido el Presidente del Consejo y ministro de la Guerra, general Berenguer:

"Sr. D. Víctor Covián.
Oviedo.

Mi distinguido amigo: Como continuación a mi carta de 18 del pasado Mayo, y con devolución de la carta de ese director de la Fábrica de Armas, le manifiesto que según me informa la Sección de Artillería, las razones que señala en su carta dicho director son de rigurosa veracidad y a sus argumentos hay que añadir la dificultad de conquistar mercados para la construcción de máquinas de coser y otras manufacturas. Como la cantidad consignada en el presupuesto para esa Fábrica para construcción de ametralladoras y mosquetones es sólo 1.810.740 pesetas, sería preciso un crédito extraordinario para remediar en parte la crisis del personal especializado y de los obreros en general. Al Gobierno le interesa este problema y estudiará la forma de ponerle remedio siquiera sea en parte.

Con este motivo le repite de usted affmo. s. s. y amigo,

Dámaso Berenguer."

Sabemos que el señor Covián ha contestado al conde de Xauen expresando su agradecimiento a los nobles propósitos que persigue el Gobierno; pero insistiendo en la urgencia en remediar la situación de muchos obreros ovetenses.

Sobre este asunto, de verdadera importancia, hemos de volver con toda la atención que merece.

Un homenaje

D. Ramón Prieto será obsequiado con un banquete

Mañana domingo, en el Club Náutico de Salinas, será obsequiado con un banquete el ilustre ex-decano del Colegio de Abogados de Oviedo don Ramón Prieto Pazos.

A la iniciativa de un grupo de colegiados se han sumado los demás compañeros, pudiendo asegurarse que el acto de mañana en honor al señor Prieto constituirá un verdadero homenaje de admiración y afecto, bien conquistado por el caballero ex-decano.

LA VOZ DE ASTURIAS se adhiere con toda cordialidad a las pruebas de simpatía que está recibiendo el señor Prieto y que culminarán en el banquete de mañana domingo.

De turismo

Las excursiones del Orfeón Ovetense

La Sección de Turismo del Orfeón Ovetense, siguiendo la costumbre de años anteriores, tiene el propósito de celebrar en el actual una serie de excursiones a distintas villas de la provincia, las que, como siempre, han de ser vistas con el mayor agrado de los innumerables socios y familias de esta popular agrupación cultural y recreativa.

La inauguración de estas jiras tendrá lugar a la importante villa de Teodoro Cuesta, y se celebrará el domingo día 29 del corriente mes, coincidiendo con el último día de las fiestas de San Juan, o sea el "Día de Oviedo", como así lo titula la Comisión de festejos de Mieres, de acuerdo con el Orfeón, con quien hace tiempo se hallan en negociaciones.

Ya está escogido el frondoso campo donde se celebrará la romería, y tenemos referencias de que tanto en Mieres, como en Oviedo, fué acogido con la general simpatía el anuncio de celebrar esta jira, a la que auguramos un éxito extraordinario.

En días sucesivos iremos dando cuenta de los atractivos que en Mieres se preparan para la celebración del "Día de Oviedo".

El acto religioso de ayer

Se celebró la procesión de San Antonio, asistiendo milares de niños

Aunque a pasos algo precipitados, por temor a que sorprendiera la lluvia en lo más culminante de la solemnidad, salió ayer tarde la procesión de San Antonio, de la iglesia de San Juan el Real, que resultó, no obstante, como siempre lucidísima.

Millares de preciosos niños formaron en dos filas interminables, llenando el trayecto todo de una hermosura incomparable.

La procesión salió, como decimos, de San Juan, tomó por la calle del Doctor Casal, Uría, Plaza de la Escandallera, Progreso, Santa Clara, Covadonga y Melquiades Alvarez.

Presidió el párroco de San Juan, don Pedro Gómez, y tras la comitiva religiosa iba la banda del Regimiento del Príncipe tocando hermosas composiciones.

El orden y esplendor de la procesión—pese al mal cariz de la tarde—fué como decimos completo.

En el Ateneo

Círculo de Estudios

Hoy sábado, día 14, a las siete y media, tendrá lugar, en el salón de actos de este Ateneo, la votación del vice-presidente segundo.

ESCRITO DE PROTESTA

Por las escuelas de Oviedo

Con doscientas noventa y siete firmas al pie se presentó ayer al Alcalde señor Covián un escrito de protesta contra la proyectada construcción de un Stadium municipal, de cuyo escrito reproducimos los siguientes párrafos:

"La Comisión administrativa de la Federación de Sociedades Obreras ha publicado un escrito de protesta contra la preterición de que vienen siendo objeto ciertos problemas esenciales de la vida del concejo por parte de nuestros Ayuntamientos de todos los tiempos.

La Higiene y la Cultura son cuestiones secundarias al lado de la construcción de un Stadium municipal.

Hace más de treinta años que en la ciudad no se ha levantado un edificio escolar; los existentes fueron en su tiempo construídos para escuelas unitarias—de un sólo maestro—; hoy albergan tres, cuatro o seis grados, o sean escuelas, y esto no tiene importancia, ni apuro, como que los hijos de los pudientes ya van remedios con los colegios particulares.

Se llevan gastados buen puñado de millones en estos últimos años en Matadero, horno crematorio, etc., y no hemos tenido unas pesetas para dotar de escuelas ni a la capital, ni a los pueblos del Municipio. Verdad es que la cultura, según algunos, hace a los pueblos ingobernables.

Tras una gestación de años, gestación larga y laboriosa, cuya historia sería ejemplar, se llega a un presupuesto llamado de Cultura y Aguas, para cuyos gastos se autoriza al Ayuntamiento el impuesto de ciertos arbitrios; éstos se imponen al contribuyente, que los está pagando, pero va con tanta calma la suscripción de fondos y todo lo concerniente a planos, subastas y demás trámites, que no parece sino que ya

está todo parado. Es el procedimiento de siempre en cuanto se relaciona con la enseñanza primaria: cara a cara nadie se atreve a ir contra la instrucción del pueblo; pero se procura torpedearla por todos los medios.

Veí, en cambio, con el Stadium municipal. Apenas hace unos meses que su construcción se ha puesto sobre el tapete y ya marcha como sobre ruedas, anunciándose su inauguración para San Mateo. Y además, es un gran negocio... Por eso se lo entregan al Ayuntamiento. Y el que no quiera convencerse, que pregunte a Gijón. ¿Para qué un nuevo campo, si el actual no se llena nunca?

Quieren cohonestar su construcción con aquello de la gimnasia y los baños; bueno; cuando los niños lleguen al campo, tendrán que dar la vuelta ya fatigados, a menos que le construyan en la calle de Uría o les faciliten autobús de ida y vuelta. En cuanto a los baños, van a salirles baratos a los obreros, y si realizan el viaje a pie, buenos regresarán.

Avalado por el Ayuntamiento se construirá el Stadium, y al cabo de algún tiempo le veremos convertido en pesada carga, que nos dará la segunda edición del Campoamor. Y en tanto, la Hacienda municipal hundíendose en la sima de los débitos, y cuando nuevos Ayuntamientos pretendan acudir al remedio de las verdaderas necesidades, que éstos han dejado sin resolver, se encontrarán con que nadie les dejará una peseta, y así se ha conseguido lo que se pretendía, aunque sin confesarlo: llevar a cabo las obras que hasta ahora se desea e inutilizar a los venideros para toda iniciativa útil y trascendental."

Notas municipales

HAY QUE REGAR

Los vecinos de la Avenida de Rafael María de Labra, es decir, los de las calles de la Tenderina Alta y Baja, se nos quejaron de que por aquellos sitios no aparecen los mangos y están acosados de polvo, hasta el extremo de hacer imposible la vida en aquellos lugares.

Esperamos que esta queja sea atendida por la justicia que encierra.

UNA MULTA

Se ha impuesto por la Alcaldía quince pesetas de multa a don Adolfo Polledo, vecino de la Fuente del Prado, por haber efectuado un cierre en su finca, sin licencia.

JUNTA DE SANIDAD

Se reunió la Junta de Sanidad municipal, tomando los siguientes acuerdos:

Clausurar el cementerio de Santullano en tanto no se efectúen en él reformas de ampliación.

Tramitar el expediente de clausura de una casa en Fumasil.

Denegar la petición de la superiora del Santo Ángel para trasladar restos a la capilla del Colegio con el propósito de construir una cripta.

Clausurar la casa número 22 de la calle de la Vega.

Passar a la Junta provincial el decomiso de un vagón de harina por estar en malas condiciones.

COMISIÓN PRO-OBREROS PARADOS

Suma anterior, 16.388,90 pesetas. Don Ignacio de Miquel, 50; doña Isabel A. Buylla, viuda de Olivares, 1.000; don Angel Menéndez, 25;

don Pedro González García, 15; subvención del Ayuntamiento (líquido), 986,65.

Suma y sigue, 18.465,45 pesetas.

En el tablón de anuncios del Ayuntamiento se hallan fijadas varias listas de los obreros que pueden pasar a recoger el socorro.

Mañana publicaremos una interesante información que nuestro cronista deportivo "Moncho" ha hecho cerca de significados deportistas ovetenses.

[Las cosas claras]

"Machaquito" no es sobrino de Machaquito

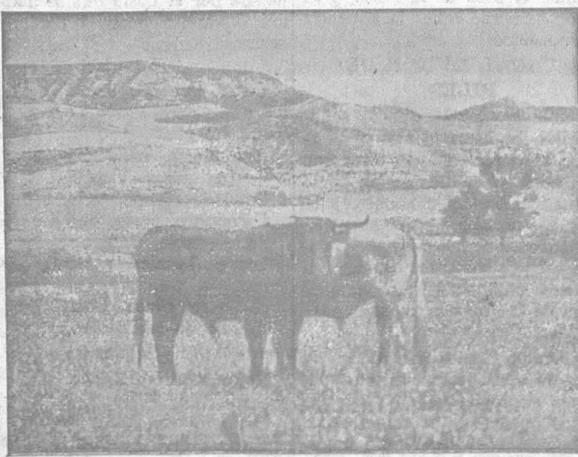
Nos escribe el revistero taurino del "Diario Liberal", de Córdoba, con el ruego de que hagamos una aclaración, a la que nos prestamos con mucho gusto.

Resulta que el "Machaquito" que actuó en la novillada del día 1.º del actual, organizada por Paulino Trufero, no es el "Machaquito" sobrino del auténtico "Machaquito", el en un tiempo famoso matador de toros. Lleva el mismo nombre y apellido pero nada tiene que ver con él; y como este equívoco pudiera perjudicar al crédito profesional del sobrino del gran "Machaco", lo dejamos aclarado, aunque sentimos no se haya hecho la aclaración a tiempo para evitar que muchos se hubieran ido a la plaza con la esperanza de ver a un digno sucesor de aquel formidable estoqueador de la patria de los Califas.

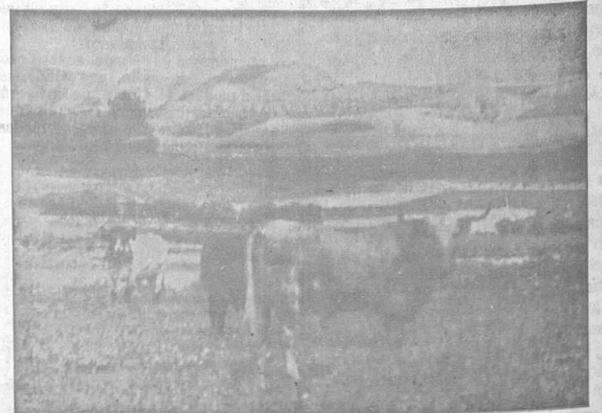
¡Los hay frescos, amigo Paulino!



Los maestros asturianos ante la puerta de la Catedral de Colonia



EL FESTIVAL DE LOS FERROVIARIOS.—Uno de los dos hermosos toros que el domingo matará el renombrado diestro «Maravilla»



EL FESTIVAL DE LOS FERROVIARIOS.—He aquí el otro hermoso ejemplar que morirá a manos del director de lidia de la gran fiesta preparada para el domingo